



جمهورية مصر العربية  
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

# المعلوماتية

نشرة إحصائية شهرية

ديسمبر 2020

(العدد 106)

# Informatics

Monthly Statistical Bulletin

December 2020

Issue-106



Ref. no: (2020-20111-64)



جمهورية مصر العربية  
Arab Republic of Egypt  
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء  
Central Agency for Public Mobilization and Statistics

# المعلوماتية

## نشرة احصائية شهرية

ديسمبر 2020

العدد (106)

# Informatics

## Monthly Statistical Bulletin

December 2020

Issue-106

عند إعادة نشر أو اقتباس أي مادة من هذا الأصدار يرجى الإشارة إلى المصدر وهو  
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

please, when using our data refers to the  
Central Agency for Public Mobilization And Statistics  
as the source of data

Ref. no: (٢٠٢٠-٢٠١١١-٦٤)

## تقديم

(ديسمبر ٢٠٢٠)

يعتبر الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء المصدر الرئيسي لنشر واتاحة الاحصاءات الرسمية لأجهزة الدولة والهيئات ومجتمع الأعمال ومنظمات المجتمع المدني ومراكز البحث والباحثين والدارسين بالبيانات والمعلومات التي تساهم في التخطيط والتطوير والتقييم وإعداد الدراسات ورسم السياسات واتخاذ القرارات.

يحرص الجهاز علي تجميع كل المؤشرات والبيانات الهامة في المجال الاقتصادي والاجتماعي والسكاني في اصدار واحد شهرياً لإتاحة آخر البيانات المرصودة في تلك المجالات في صورة مبسطة مدعومة بالرسوم البيانية .

ويسعد الجهاز تلقي التعليقات والاقتراحات لاستمرار تطوير هذا الإصدار الهام ويدعو مستخدمي البيانات لمداومة الإطلاع على النشرات والدراسات المتخصصة التي تصدر دورياً والتوافق من خلال الموقع الإلكتروني [www.capmas.gov.eg](http://www.capmas.gov.eg) .

والله ولی التوفيق ،،،

لواء / خيرت محمد برکات  
رئيس الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

# Preface

(December ٢٠٢٠)

Central Agency for Public Mobilization And Statistics is the official & key source of disseminating and providing data & information for the State's Agencies, Authorities, Business Communitites, NGOs, Research Centers and Researchers & Academics students, which contributes in planning, development , evaluation , preparing studies and drawing policies & making decision .

CAPMAS keens to gather all the important data & indicators on Social – Economic and Demographic fields in one publication released monthly providing the latest data in these fields in a simple way supported with graphs.

We hope to receive any comments or suggestions to develop such important publication and we wish our data users to continue reviewing our bulletins and the specilaized sudies that releases periodically.

Visit the Website: [www.capmas.gov.eg](http://www.capmas.gov.eg)

**Allah grants success,,,**

**General/ Khairat Mohamed Barakat**

**President of Central Agency for Public Mobilization and Statistics(CAPMAS)**

Item	صفحة Page	البيان
Definitions	I-IV	تعريفات
<b>First: Macroeconomic Indicators</b>	١٠١	<b>أولاً: مؤشرات الاقتصاد الكلي:</b>
Real Economy Indicators	٩١	<b>مؤشرات الاقتصاد الحقيقي :</b>
A) GDP by resources and uses at market prices (current prices)	١	أ) الناتج المحلي بحسب الموارد والاستخدامات بأسعار السوق (الأسعار الجارية)
B) GDP with production factors cost by economic sectors	١	ب) الناتج المحلي الإجمالي بتكلفة عامل الإنتاج موزعاً بحسب القطاعات الاقتصادية.
C) Total investments	٢	ج) إجمالي الاستثمارات.
D) Performance indicators of some economic sectors	٣	د) مؤشرات أداء بعض القطاعات الاقتصادية
(١) Number of established companies and sources of capital flows	٣	(١) عدد الشركات التي تم تأسيسها ومصادر تدفق رؤوس الأموال.
(٢) Index of Manufacturing and Extractive Industries	٤-٣	(٢) الرقم القياسي للصناعات التحويلية والإستخراجية.
(٣) Suez Canal	٤	(٣) قناة السويس .
(٤) Petroleum	٥	(٤) البترول .
(٥) Electricity	٦	(٥) الكهرباء .
(٦) Transportation ,Telecommunications	٧	(٦) النقل والاتصالات.
Local Prices Indicators	١٢-١٠	<b>مؤشرات الأسعار المحلية :</b>
Consumer prices index (CPI)	١٠	أسعار المستهلكين.
Producer prices index (PPI)	١١-١٠	أسعار المنتجين.
The most important commodities' prices	١٢	أسعار أهم السلع.
External Sector Indicators	٢٨-١٢	<b>مؤشرات القطاع الخارجي :</b>
A- Balance of Payments	١٥-١٢	ميزان المدفوعات.
B- Foreign Trade data	٢٠-١٦	بيانات التجارة الخارجية.
Financial indicators	٢٣-٢١	مؤشرات المالية العامة.
Monetary indicators	٢٧ - ٢٤	المؤشرات النقدية.
Capital Market Indicators	٢٨	مؤشرات سوق المال .

(تابع) محتويات النشرة (ديسمبر ٢٠٢٠)  
**Cont. Bulletin Contents (December ٢٠٢٠)**

<b>Second: Population and Labor Force:</b>	٣١-٣٩	ثانياً: السكان وقوة العمل :
Population	٢٩	عدد السكان.
Births and deaths	٢٩	الميلاد والوفيات.
labor force	٢٩	قوة العمل.
Unemployment	٣١ - ٣٠	البطالة.
<b>Third: Social Indicators:</b>	٣٢	ثالثاً: المؤشرات الاجتماعية :
Marriage and Divorce	٣٢	الزواج والطلاق.

## تعريفات

(٢٠٢٠) ديسمبر

### • الناتج المحلي :

اجمالي قيمة ما أنتجه المجتمع من سلع وخدمات مستبعد منه قيمة المستلزمات السلعية والخدمية مقوماً بالأسعار الجارية .

الناتج المحلي الإجمالي بتكلفة عوامل الإنتاج بالأسعار الجارية = الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق - صافي الضرائب غير المباشرة = مجموع الناتج المحلي (القيمة المضافة) للقطاعات في الاقتصاد القومي.

الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق = الاستهلاك الحكومي + الاستهلاك الخاص + الاستثمار العام + الاستثمار الخاص + الصادرات السلعية والخدمية - الواردات السلعية والخدمية.

معدل الإدخار المحلي هو قيمة الإدخار المحلي منسوباً إلى الناتج المحلي الإجمالي

### • الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية:

هو مؤشر قصير المدى يظهر التغيرات التي تحدث في قيم إنتاج الصناعات التحويلية والاستخراجية خلال شهر مقارنة بشهر سنة الأساس (٢٠١٢/٢٠١٣) .

### • الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين :

تصور التغير في مستويات الأسعار للسلع والخدمات في أسواق التجزئة كأحد المؤشرات الهامة لقياس التضخم كما يمثل أحد الأدوات الضرورية في حساب الدخل القومي بالأسعار الثابتة وكذلك قياس التغير في مستويات الأجور الحقيقة وهي الأجور الفعلية بعد تخليصها من آثر تغيرات الأسعار.

### • الرقم القياسي لأسعار المنتجين :

أسعار المنتجين هي الأسعار الأساسية التي تدفع للم المنتجين المحليين مقابل السلع والخدمات التي ينتجونها عند التسليم من محل الإنتاج، ويعبر عن قياس التغيرات في مستويات أسعار المنتجين للسلع والخدمات ويعتبر أحد المؤشرات الاقتصادية قصيرة المدى للتضخم .

ويتم الاعتماد عليه من قبل العديد من المنظمات الدولية مثل صندوق النقد الدولي والبنك المركزي المصري للمقارنة والرقابة الاقتصادية وتقييم السياسات النقدية.

**•Gross Domestic Production (GDP):**

Total value of commodities and services produced by society, excluding from it the value of commodities and services requirements at current prices.

GDP at production factors cost at current prices = GDP at market prices - indirect Net taxes = GDP (value added) of sectors in national economy.

GDP at market prices = government consumption + private consumption + public investment + private investment + commodities and service exports - commodities and services imports.

Domestic saving rate: is the value of domestic savings relative to GDP

**•Manufacturing and Extractive Manufacturing Index:**

A short-term indicator shows changes in value of production of manufacturing and extractive industries during the month compared to Month of the base year.(٢٠١٣/٢٠١٢).

**•Consumer price Index (CPI):**

Visualizing the changes of commodities and services prices levels in retail markets as one of the most important indicators for measuring inflation. Also, one of the necessary tools in calculating the national income at fixed prices, as well as measuring the changes of real wages levels which is actual wages after clearing them of price changes impact.

**•Producer Price Index(PPI):**

Producer prices: are basic prices paid to local producers in exchange of commodities and services they produce at delivery time from production place, and reflects the measurement of changes in producer prices levels for commodities and services and considered a short-term of economic indicator of inflation.

It was relied upon by many international organizations such as International Monetary Fund “IMF” and Central Bank of Egypt “CBE” for comparings, economic control and monetary policy evaluation

### • معدل التضخم:

هو معدل التغير في الرقم القياسي العام للأسعار.

### • ميزان المدفوعات:

هو بيان احصائي يسجل المعاملات الاقتصادية بين الاقتصاد المحلي (مقيم) والعالم الخارجي (غير مقيم) خلال فترة زمنية محددة، وتشمل المعاملات الاقتصادية التي تتم بين المقيمين وغير المقيمين المعاملات المتعلقة بالسلع والخدمات والدخل ، والمعاملات التي تصنف كتحويلات بدون مقابل مثل المنح ، والمعاملات التي تتضمن أصولاً وخصوماً مالية مع العالم الخارجي، وتنقسم معاملات ميزان المدفوعات إلى مجموعتين من المعاملات الجارية والمعاملات الرأسمالية والمالية.

### • حساب المعاملات الجارية:

وينقسم إلى: الميزان التجاري والميزان الخدمي وميزان الدخل وصافي التحويلات بدون مقابل.

### • الحساب الرأسمالي والمالي:

يشمل الحساب الرأسمالي والمالي حركة رؤوس الأموال ، ويضم عنصرين رئисيين هما الحساب الرأسمالي والحساب المالي ، وتسجل في الحساب الرأسمالي التحويلات الرأسمالية والتي تتكون من التحويلات التي تؤدي إلى تغيير في ملكية أصول ثابتة أو قيام الدائن باسقاط الدين الخارجي المستحق على المدين دون تلقى أي مقابل له ، كما تشمل حيازة الأصول غير المالية أو التصرف فيها مثل حقوق الملكية الفكرية والشهرة التجارية، أما الحساب المالي فتسجل فيه معاملات الاقتصاد في الأصول والإلتزامات المالية الخارجية ، وتشمل الإستثمارات الأجنبية المباشرة، وإستثمارات محفظة الأوراق المالية ، وكذلك الإستثمارات الأخرى والتي تشمل صافي التسهيلات الإئتمانية بآجالها المختلفة والقروض متوسطة وطويلة الأجل وايداعات واستثمارات البنوك العاملة في مصر بالخارج وكذلك الأصول غير الاحتياطية والخصوص الأجنبية للبنك المركزي.

**•Inflation Rate:**

Changes rate in price index.

**•Balance of Payments:**

A statistical statement that records economic transactions between Domestic economy (resident) and Outside world (non-resident) during specific time period, includes economic transactions between resident & non-resident which related to the transctions of goods, services and income. Transactions are classified as free transfers such as grants, and transactions involving financial assets and liabilities with outside world. Balance of Payments transactions are divided into two sets of transactions: current transactions and capital & financial transactions.

**•Current Account:**

Divided into: Trade balance, Service balance, Income balance and net free of charge transfers.

**•Capital and financial account:**

Capital and financial account includes movement of capitals and includes two main elements: Capital account and Financial account. Capital account includes capital transfers, which consist of transfers that lead to a change in fixed assets ownership or the creditor drops out the external debt owed to the debtor without receiving any payment. It also includes the acquisition or disposition of non-financial assets such as intellectual property rights and goodwill. The financial account records the economic transactions in foreign financial assets and liabilities, including foreign direct investments, securities portfolio investment, as well as other investments, which includes net credit facilities and different terms of medium and long-term loans,deposits and banks investments operating in Egypt abroad as well as Non-reserve assets and foreign liabilities of the Central Bank.

**•Total Balance:**

Total balance is calculated on the base of changes in the reserve assets of the Central Bank, which includes monetary gold, special drawing rights units, IMF reserve center, Deposits with overseas correspondents, securities investments and permits.

### • الميزان الكلى:

يتم احتساب الميزان الكلى على أساس التغير فى الأصول الاحتياطية لدى البنك المركزي والتس تشتمل الذهب النقدى ووحدات حقوق السحب الخاصة ومركز الاحتياطي لدى صندوق النقد الدولى والإيداعات لدى المراسلين بالخارج والاستثمارات فى الأوراق المالية والأذون.

### • الجهاز المصرفي:

يتضمن البنك المركزي المصرى والبنوك المسجلة لديه

### • صافى التحويلات:

وتشمل التحويلات الخاصة ومن أهمها تحويلات العاملين بالخارج كما تشمل التحويلات الرسمية والتى تتضمن المنح والهبات من وإلى الخارج

### • العجز الكلى = العجز النقدى - صافى حيازة الأصول المالية.

### • صافى الدين المحلى على الحكومة:

يمثل رصيد كل من الأذون والسنادات الحكومية القائمة والإقتراض من جهات أخرى والتسهيلات الإنتمانية من صندوق التأمين الاجتماعى وشهادة المصرى الدولارية وصافى أرصدة الحكومة بالإضافة إلى مديونية الحكومة لبنك الاستثمار القومى .

### • الدين الخارجى:

يمثل الإلتزامات القائمة بالعملات الأجنبية على المقيمين تجاه غير المقيمين ويتم سداده أو تسويته بالعملة الأجنبية المتعاقد عليها.

**•Banking system:**

Includes Central Bank of Egypt and the registered banks.

**•Net Transfers:**

Private transfers includes the most important transfers of workers abroad including official transfers, which includes grants and donations from and to abroad.

**•Total deficit = Cash deficit - Net possession of financial assets,**

**•Net Domestic Debt on government:**

Represents both balance of bills and current government bonds, borrowing from other authorities and credit facilities from Social Security Fund, Egyptian dollar certificate and government net balances, in addition to the government debt to the National Investment Bank.

**•External debt:**

Represents current obligations of foreign currency on residents towards non-residents and repaid or settled in foreign currency as contracted.

**•Local liquidity (M٢):**

Consists of cash supply or what is known as amount of current payment instruments and semi - money.

**•Money supply (M١):**

Consists of cash that is traded outside the banking system, which is with public and current deposits non-government in local currency in all banking system units minus cheques balances and purchased transfers.

• السيولة المخالية (M٢):

ت تكون من المعروض النقدي أو ما يعرف بكمية وسائل الدفع الجارية وأشكال النقد.

• المعروض النقدي (M١):

يتكون من النقد المتداول خارج الجهاز المصرفي أي لدى الجمهور والودائع الجارية غير الحكومية بالعملة المحلية لدى كافة وحدات الجهاز المصرفي مطروحا منها أرصدة الشيكات والحوالات المشتراء.

• أشباه النقد:

ت تكون من الودائع غير الجارية غير الحكومية بالعملة المحلية والودائع بالعملات الأجنبية غير الحكومية الجارية (مطروحا منها الشيكات والحوالات المشتراء) وغير الجارية لدى كافة وحدات الجهاز المصرفي.

• سعر الإقراض والخصم:

هو سعر العائد على التسهيلات الإئتمانية التي يمنحها البنك المركزي للبنوك سواء في شكل قروض وسلفيات أو إعادة خصم للكمبيالات التي في حوزتها وفقاً للشروط التي يحددها.

• أسعار العائد على الجنيه المصري:

يتم حساب العائد سواء على الودائع أو القروض على أساس متوسط الأسعار لكافحة البنوك وذلك لإختلاف الأسعار من بنك إلى آخر.

• صافي الاحتياطيات الدولية:

يعبر عن إجمالي الاحتياطيات الرسمية مطروحا منه الإلتزامات الأجنبية قصيرة الأجل.

\* ملحوظة:

- يتم اجراء المقارنة بين بيانات آخر فترة متوفرة مع نظيرتها من بيانات العام السابق.

**• Semi - money:**

Consists of non-current deposits non-government in local currency and deposits in foreign currencies current non-governmental (minus cheques and purchased transfers) and non-current deposits within banking system units.

**• Lending and discount price:**

Return price on credit facilities granted by Central Bank to banks whether in loans and advances or re-deduction of bills in their possession forms in accordance with specified conditions.

**• Egyptian Pound returns prices :**

Calculating the return either on deposits or loans on average basis prices for all banks, and that for different prices from one bank to another.

**• Net International Reserves:**

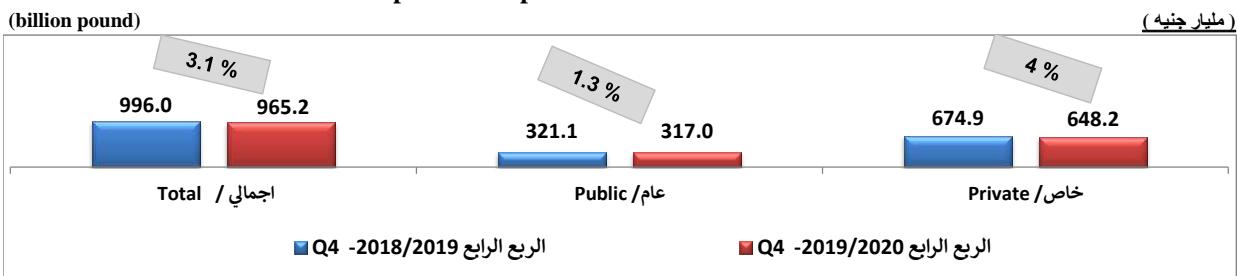
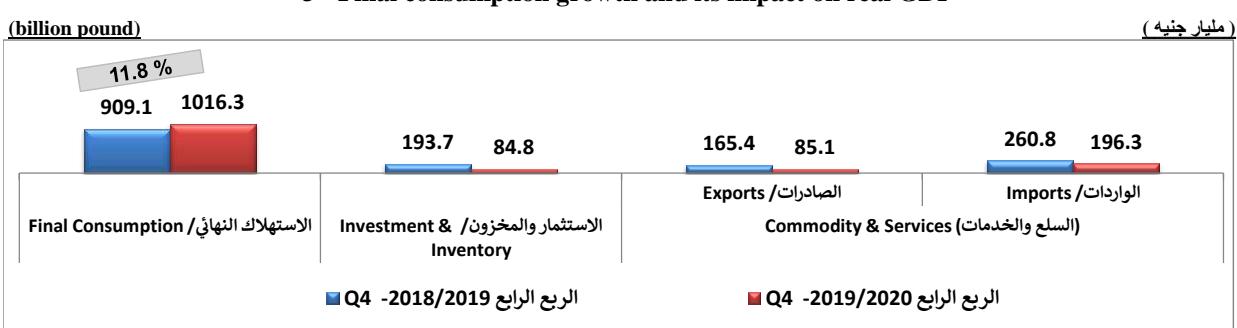
Expresses total official reserves minus short-term foreign liabilities

\* Note:

- Comparisons conducted between the latest available data with the previous year.

**1- مؤشرات الاقتصاد الحقيقي ( Real Economy Indicators )**

ا- ارتفاع قيمة الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق وبالأسعار الجارية في الربع الرابع 2019/2020  
مقارنة بالربع الرابع 2018/2019

**1- Growth in real GDP figures at market prices in Q4 2019/2020 compared to Q4 2018/2019****2- ناتج القطاعين العام والخاص و الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي****2- public and private sectors and the real GDP****3- نمو الاستهلاك النهائي وتاثيره على الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي****3- Final consumption growth and its impact on real GDP****4- أعلى معدلات نمو لقيمة المضافة الحقيقة في القطاعات السلعية****4-Commodity sectors with the highest growth rate in value added**

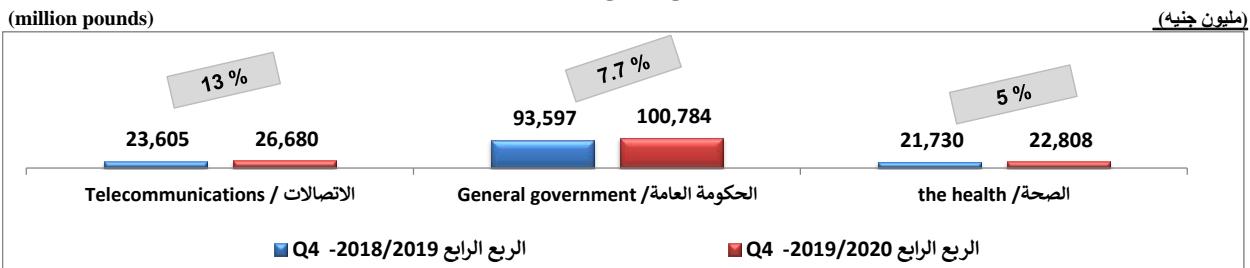
Source :Ministry of Planning and Economic Development

المصدر : وزارة التخطيط والتنمية الاقتصادية

### ( Cont. Real Economy Indicators )

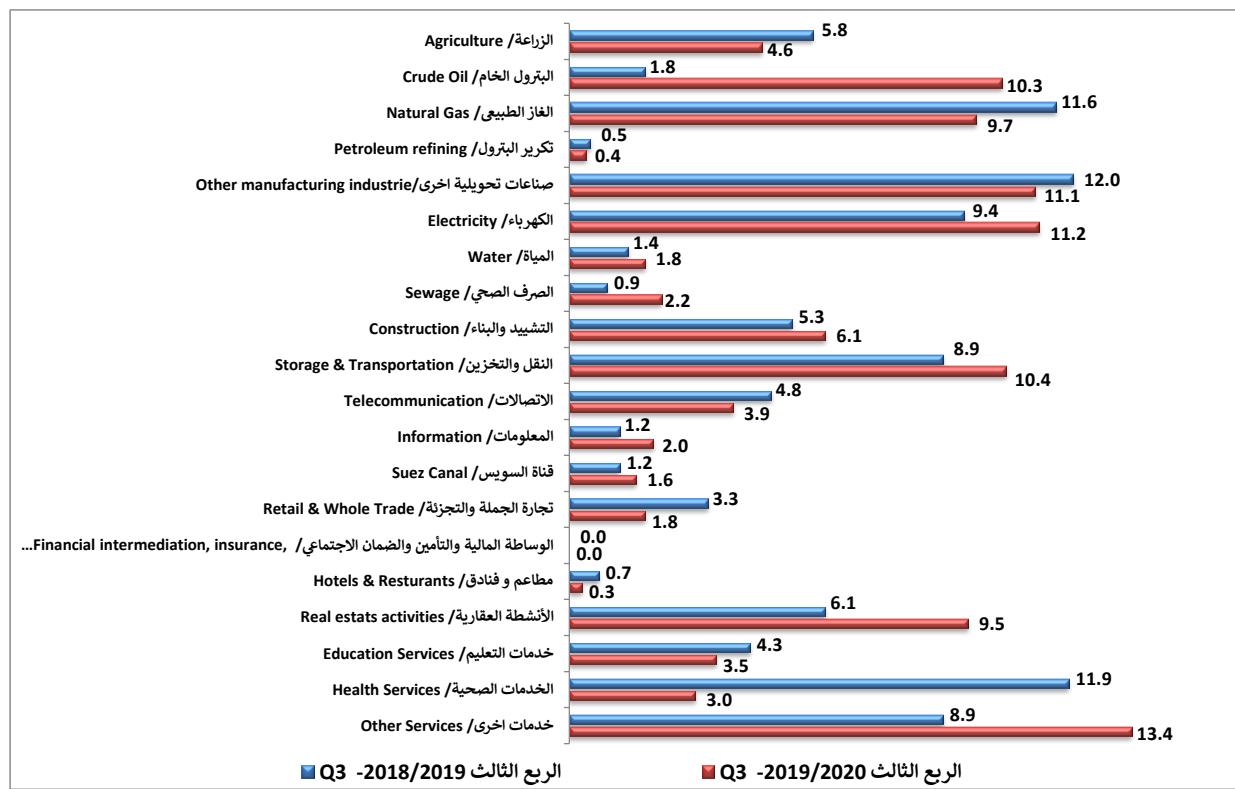
5- أعلى معدلات نمو لقيمة المضافة الحقيقة في القطاعات الخدمية

#### 5- Service sectors with the highest growth rate in value added



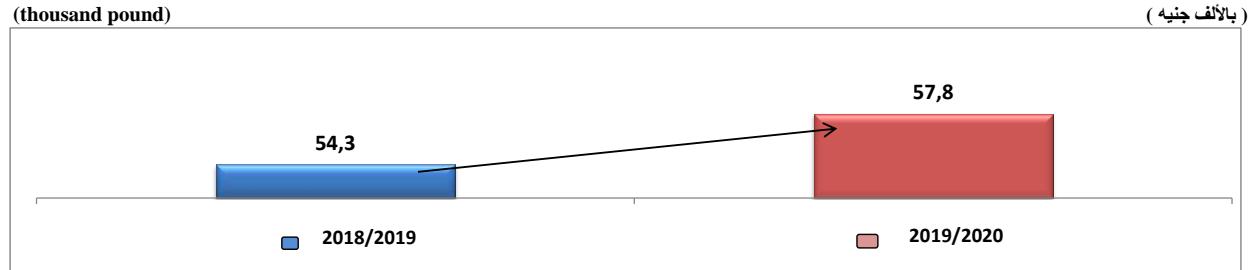
#### 6 - مساهمة القطاعات في إجمالي الاستثمارات (%)

#### 6- Sectors' contribution to total investments



#### 7 - نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي

#### 7- Annual GDP per capita

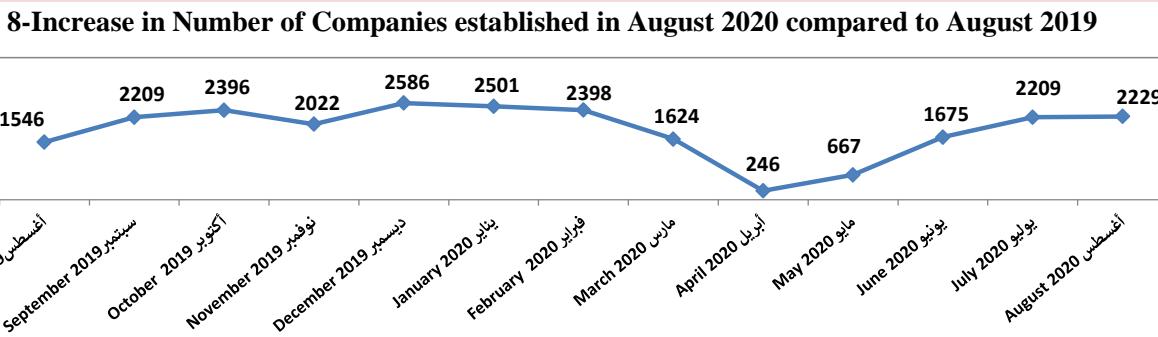


Source :Ministry of Planning and Economic Development

المصدر : وزارة التخطيط والتنمية الاقتصادية

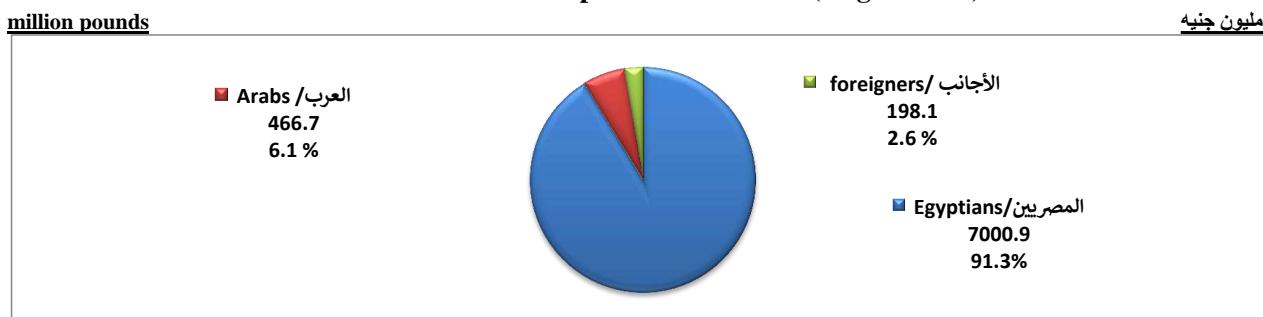
( Cont. Real Economy Indicators ) -1

8-ارتفاع عدد الشركات التى تم تأسيسها فى أغسطس 2020 مقارنة بشهر أغسطس 2019



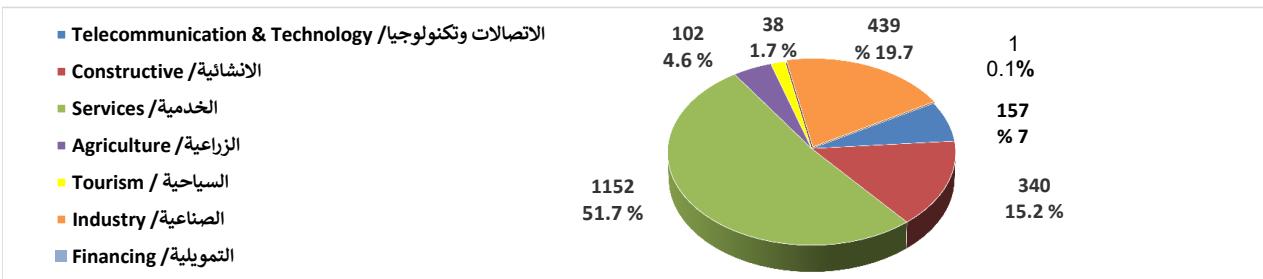
9- نسبة وقيمة مصادر تدفق رؤوس الاموال (أغسطس 2020)

9- Rate and value of Capital flows sources (August 2020)



10- نسبة توزيع الشركات التى تم تأسيسها على القطاعات الرئيسية (أغسطس 2020)

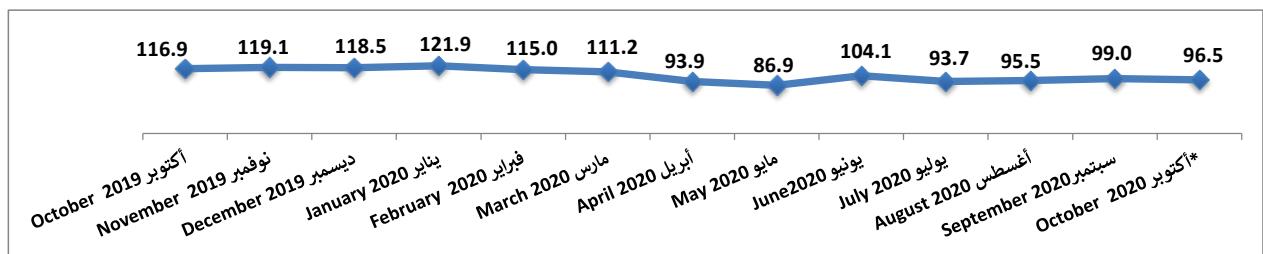
10- Distribution rate of companies established on main Sectors (August 2020)



Source: GAFI

11- انخفاض في الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية في أكتوبر 2020 مقارنة بشهر أكتوبر 2019

11-Decrease in monthly index of Manufacturing industries in October 2020 compared to October 2019



\*Preliminary date

Source: CAPMAS

( December 2020 )

3

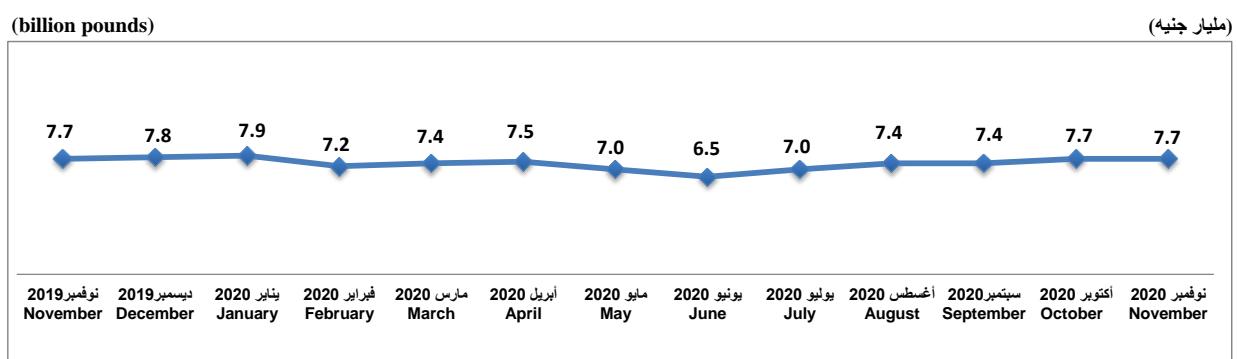
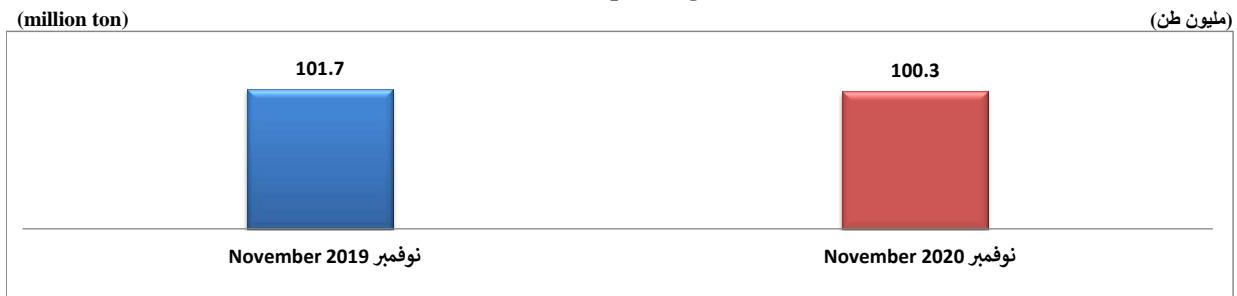
المصدر: الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء

\*بيان مبدئي

(December 2020)

**1-تابع مؤشرات الاقتصاد الحقيقي ( Cont. Real Economy Indicators )**

12- معدل التغير الشهري لأهم الانشطة المؤثرة في الرقم القياسي العام للصناعات التحويلية (سبتمبر 2020)

**12-Monthly change rate of the most important activities affecting general index of manufacturing industries( September 2020 )****13- عائدات هيئة قناة السويس في نوفمبر 2020 مقارنة بشهر نوفمبر 2019****13- Suez Canal revenues in November 2020 compared to November 2019****14- أعداد السفن العابرة ب الهيئة العامة لقناة السويس****14- Number of Passing Ships in Suez Canal****15- حمولة السفن****15- Ships Cargo**

Source: Authority of Suez Canal

المصدر: هيئة قناة السويس

(December 2020)

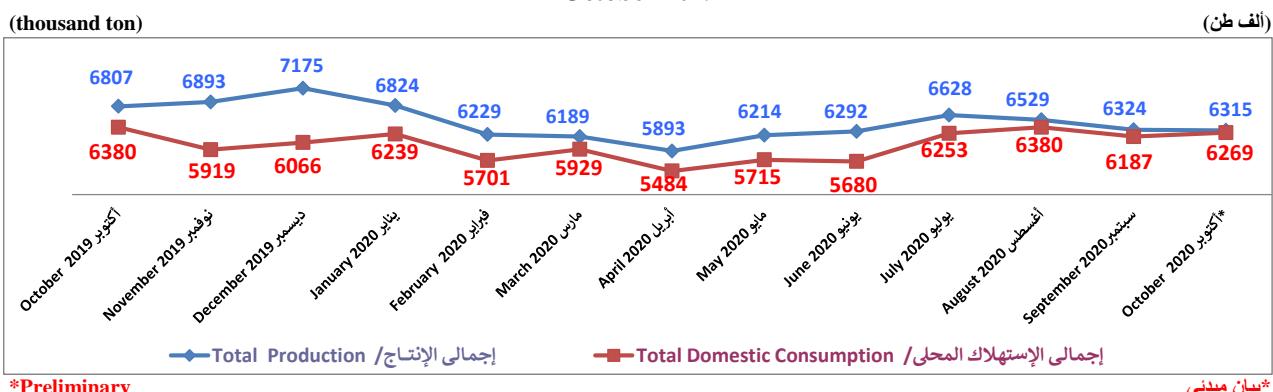
4

(ديسمبر 2020)

### 1-تابع مؤشرات الاقتصاد الحقيقي ( Cont. Real Economy Indicators )

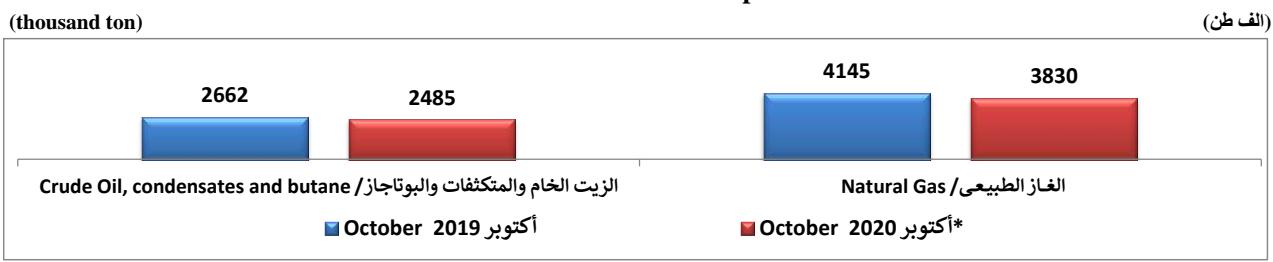
16- انخفاض الاستهلاك والانتاج من البترول والغاز الطبيعي أكتوبر 2020 مقارنة بشهر أكتوبر 2019

#### 16-Decrease in Petroleum & Natural Gas Consumption &Production from October 2020 compared to October 2019



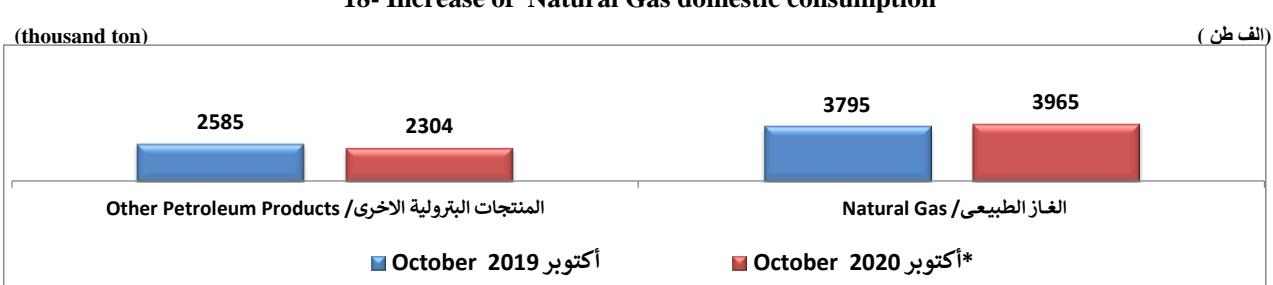
17- انخفاض انتاج الغاز الطبيعي

#### 17- Decrease of Natural Gas production



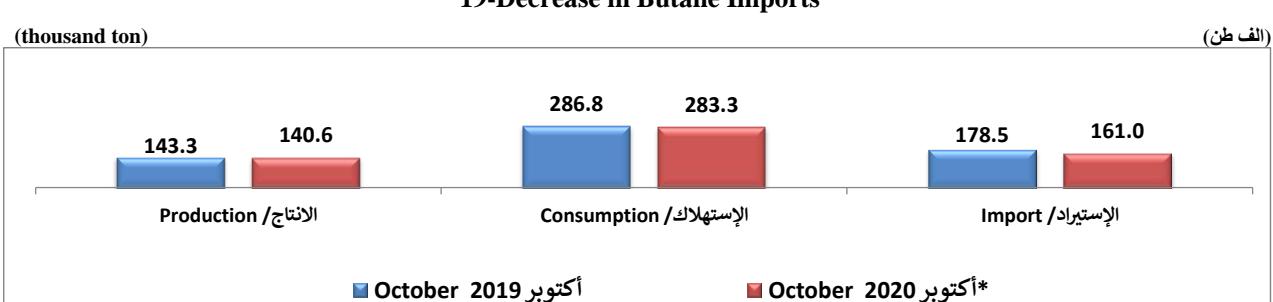
18-ارتفاع الاستهلاك المحلي من الغاز الطبيعي

#### 18- Increase of Natural Gas domestic consumption



19- انخفاض في استيراد البوتاجاز

#### 19-Decrease in Butane Imports



Source: Ministry of Petroleum

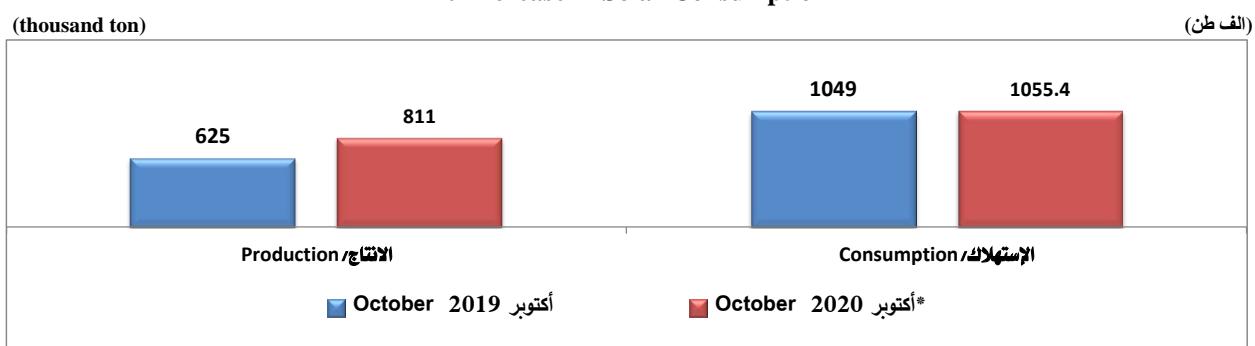
المصدر : وزارة البترول والثروة المعدنية

( December 2020 )

### 1-تابع مؤشرات الاقتصاد الحقيقي ( Cont. Real Economy Indicators )

20-ارتفاع في استهلاك السولار

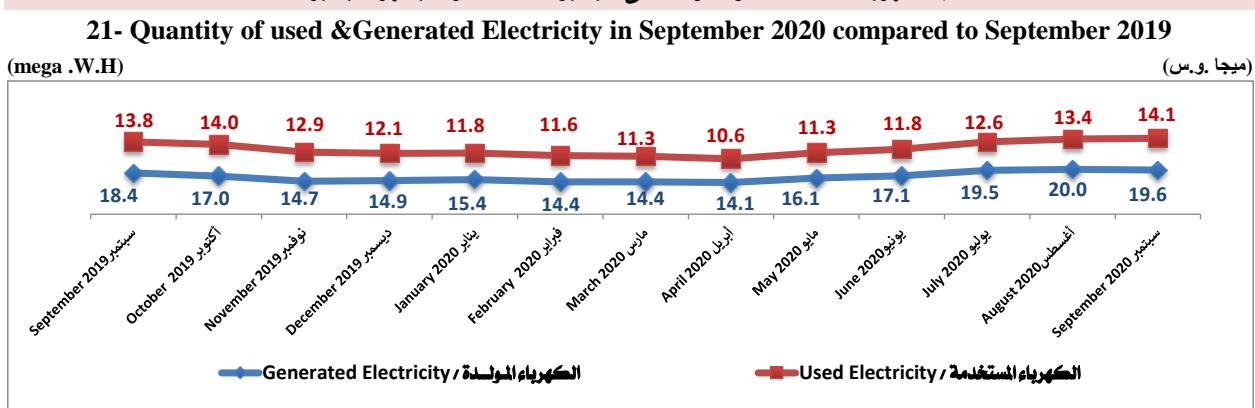
#### 20-Increase in Solar Consumption



\* بيان مبدئي

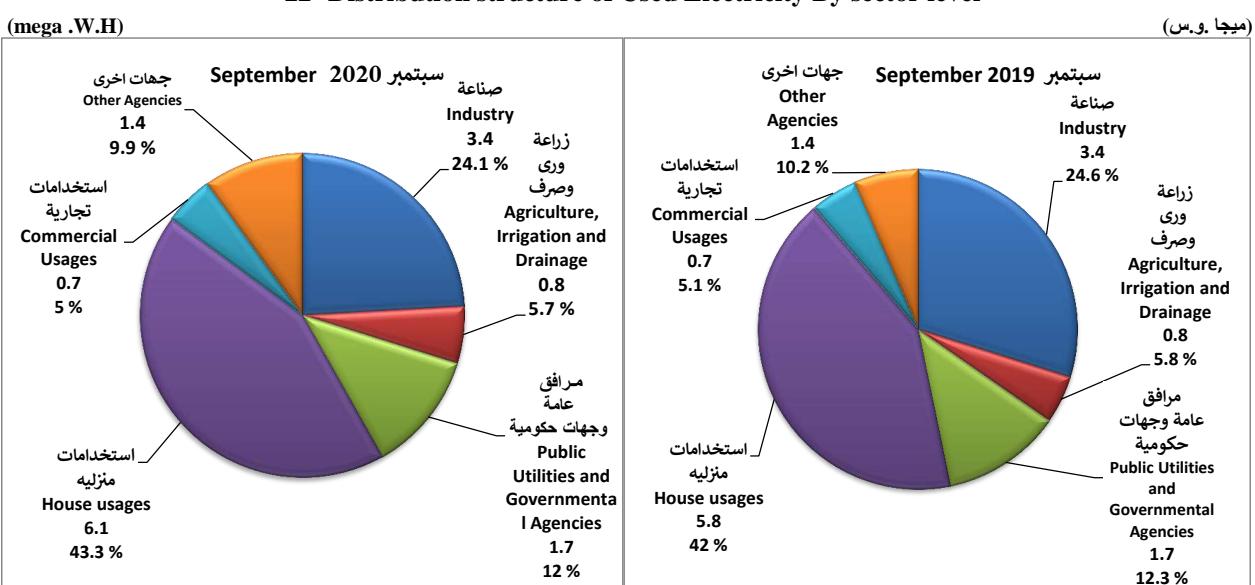
المصدر : وزارة البترول والثروة المعدنية

#### 21- كمية الكهرباء المستخدمة والمولدة في سبتمبر 2020 مقارنة بشهر سبتمبر 2019



#### 22- هيكل توزيع الكهرباء المستخدمة على مستوى القطاعات

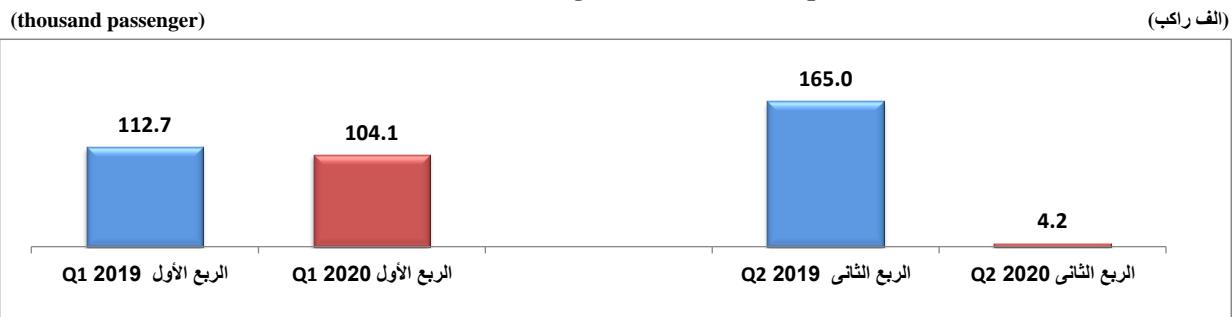
#### 22- Distribution structure of Used Electricity By sector level



### 1-تابع مؤشرات الاقتصاد الحقيقي ( Cont. Real Economy Indicators )

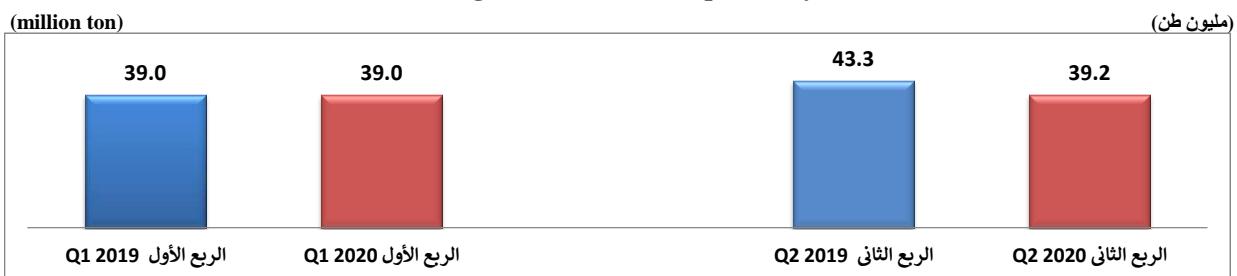
23- عدد ركاب النقل البحري

#### 23- Number of Passengers in Marin Transportation



24- حركة البضائع المنقولة بحرا

#### 24- Cargo movements transported by sea



Source: Ministry of Transport

المصدر : وزارة النقل

25- إنخفاض حركة الطائرات

#### 25-Decrease in Airplanes movements



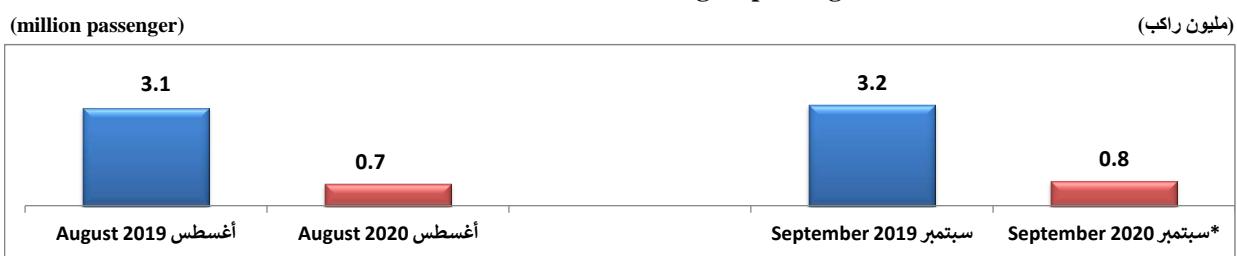
\*تطبيق الإجراءات الاحترازية وحظر الطيران

Source: Ministry of Civil Aviation

المصدر : وزارة الطيران المدني

26- إنخفاض عدد ركاب الطائرات

#### 26-Decrease in number of flights passengers



\*تطبيق الإجراءات الاحترازية وحظر الطيران

Source: Ministry of Civil Aviation

المصدر : وزارة الطيران المدني

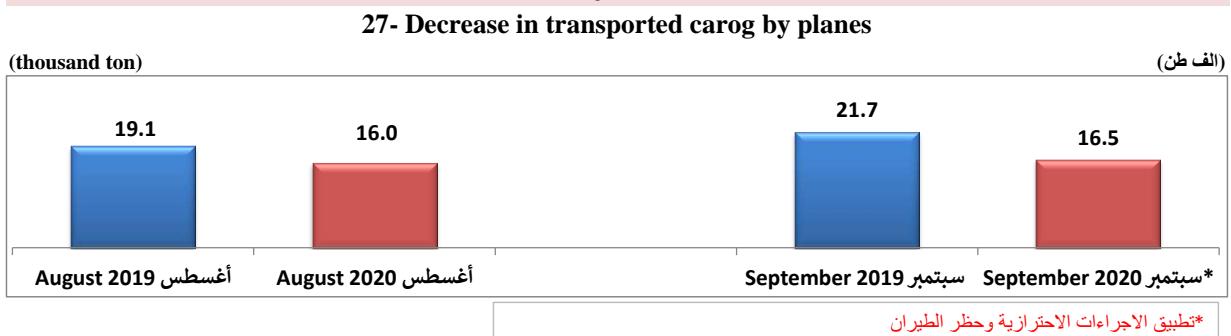
( December 2020 )

7

( ديسمبر 2020 )

### ( Cont. Real Economy Indicators )

27- Decrease in transported cargo by planes

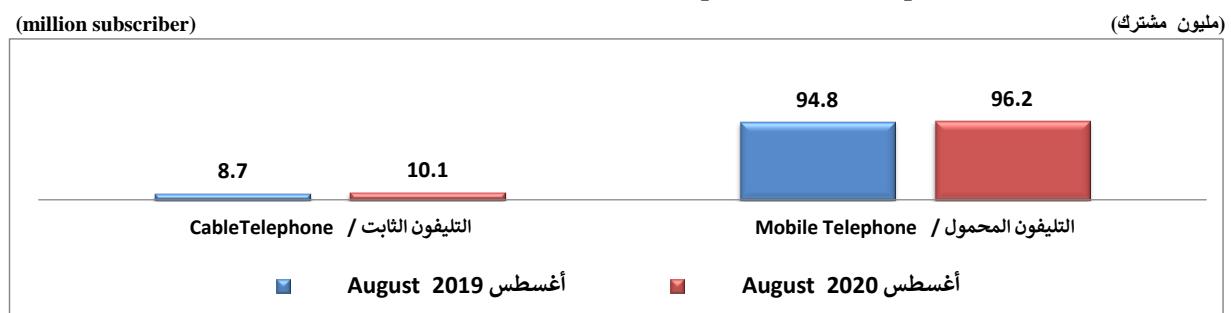


Source: Ministry of Civil Aviation

المصدر : وزارة الطيران المدني

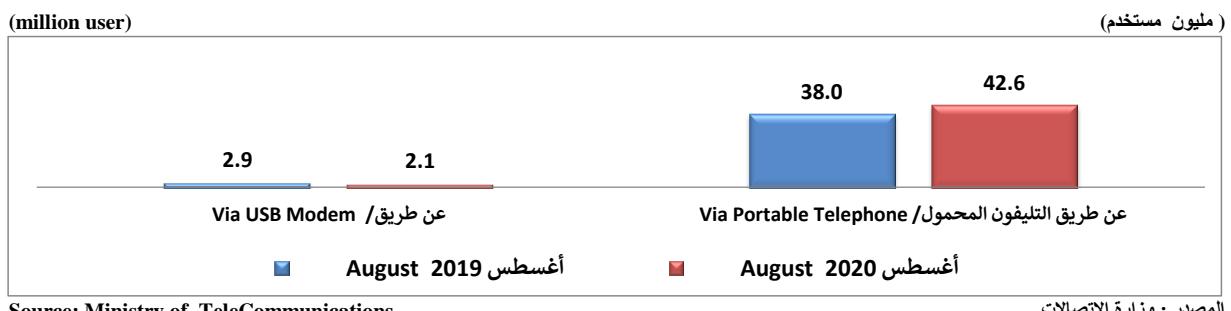
28- عدد المشتركون في التليفون الثابت والمحمول

28- Number of subscribers in cable phones & mobile phones



29- عدد مستخدمي الانترنت

29 - Number of Internet users

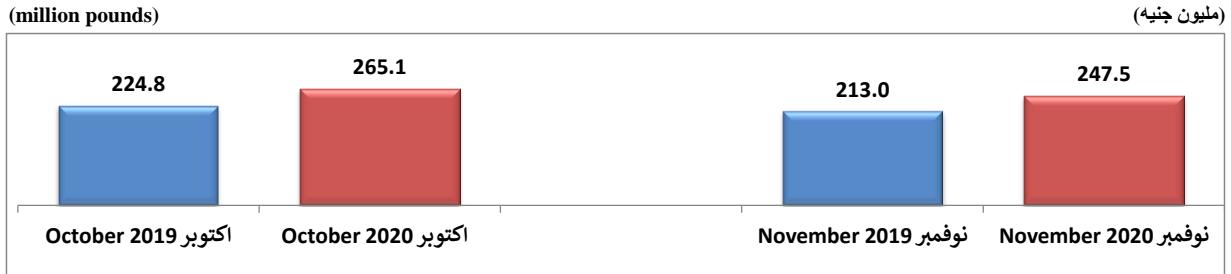


Source: Ministry of TeleCommunications

المصدر : وزارة الاتصالات

30- ارتفاع ايرادات السكك الحديدية

30- Increase in Railways revenue



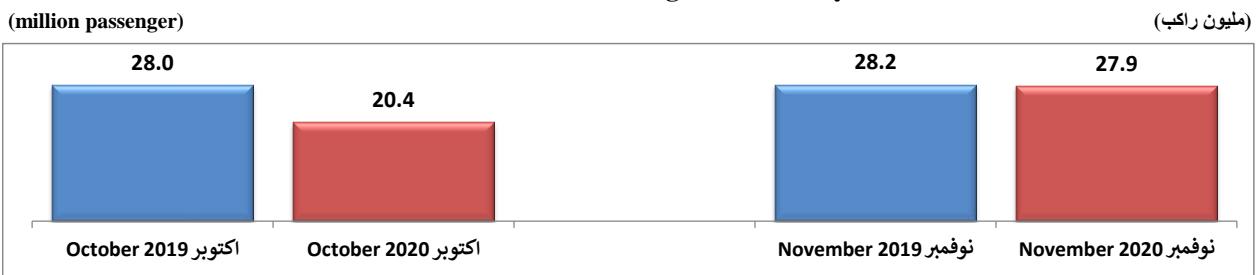
Source: Egyptian Railways

المصدر : الهيئة القومية لسكك حديد مصر

### ( Cont. Real Economy Indicators ) 1- تابع مؤشرات الاقتصاد الحقيقي

31- عدد ركاب السكك الحديدية

#### 31- Number of Passengers in Railways



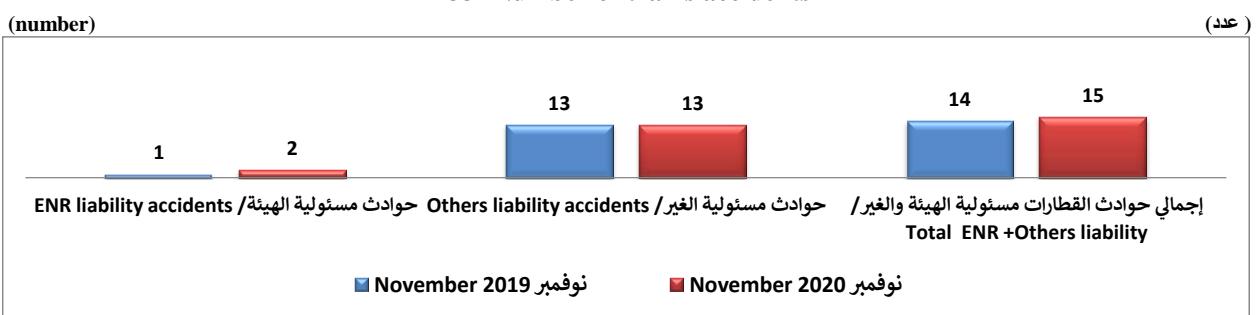
32- كمية البضائع المنقولة بالسكك الحديدية

#### 32- Quantity of transported Cargo by Railways



33- عدد حوادث القطارات

#### 33- Number of trains accidents



34- نتائج حوادث القطارات (أصابات ووفيات)

#### 34- Train accidents consequences (serious injuries and fatalities)



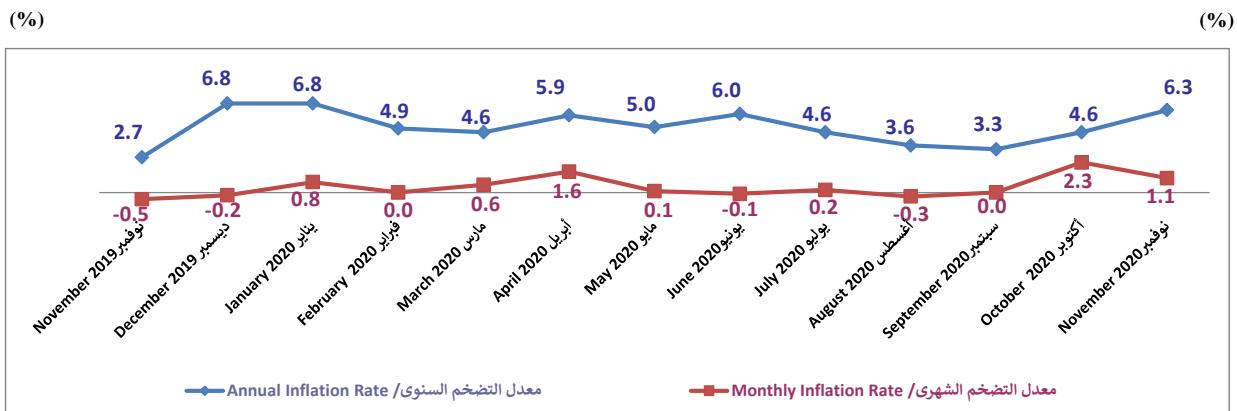
Source: Egyptian Railways

المصدر : الهيئة القومية لسكك حديد مصر

## ( Domestic Prices Indicators )

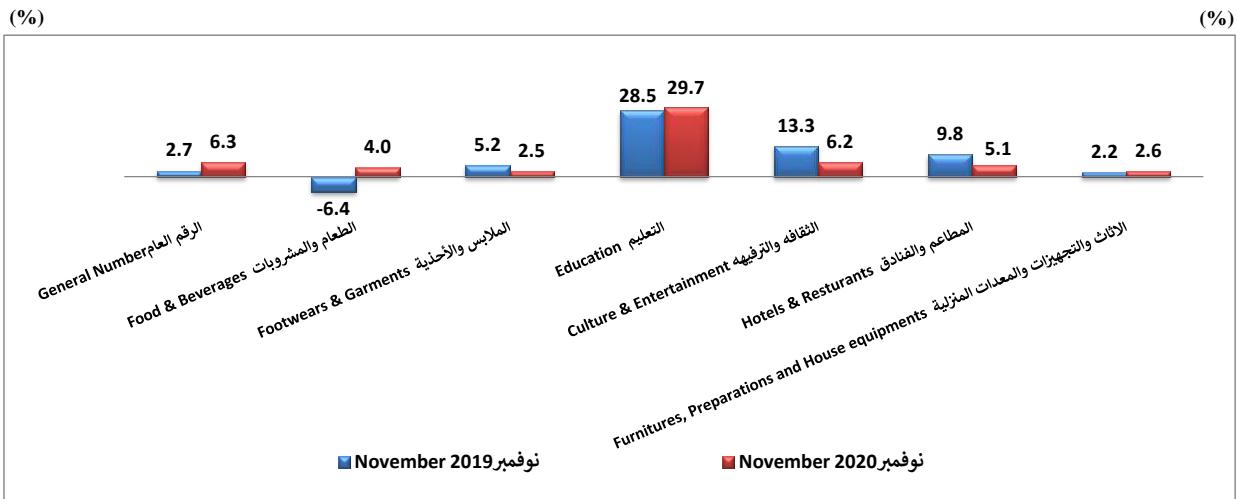
### 35 - معدلات التضخم لـ(إجمالي الجمهورية) (السنوي والشهري) لأسعار المستهلكين

35- Inflation rate of the Republic governorates (annual and monthly) for consumer prices Index



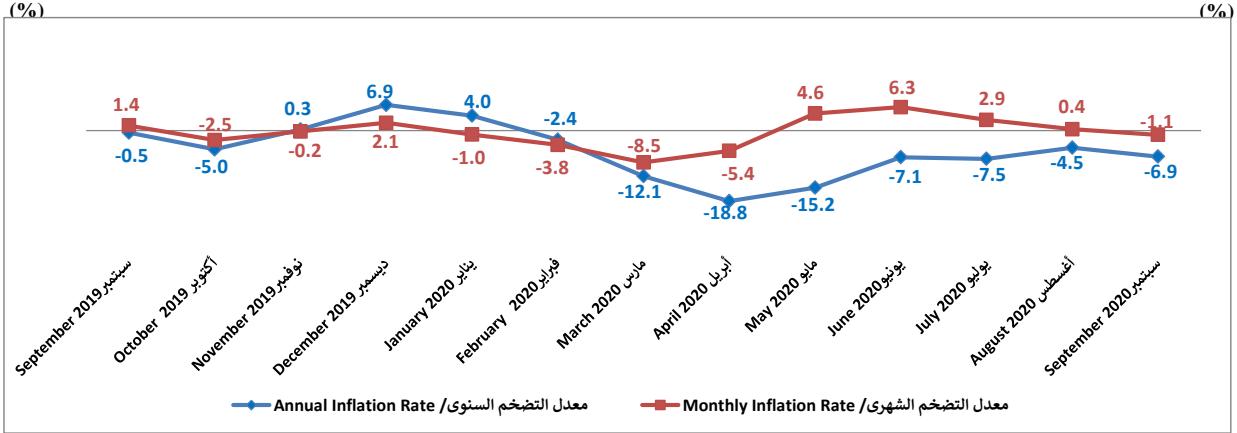
### 36 - معدل التضخم لأسعار المستهلكين وفقاً للمجموعات الرئيسية للسلع والخدمات المؤثرة في معدل التضخم العام

36- Inflation rate of consumer prices according to main groups of commodity & Services affecting inflation rate



### 37 - معدلات التضخم لـ(إجمالي الجمهورية) (السنوى والشهرى) لأسعار المنتجين

37- Inflation rates of Total Republic (monthly & annualy) for Producer Prices



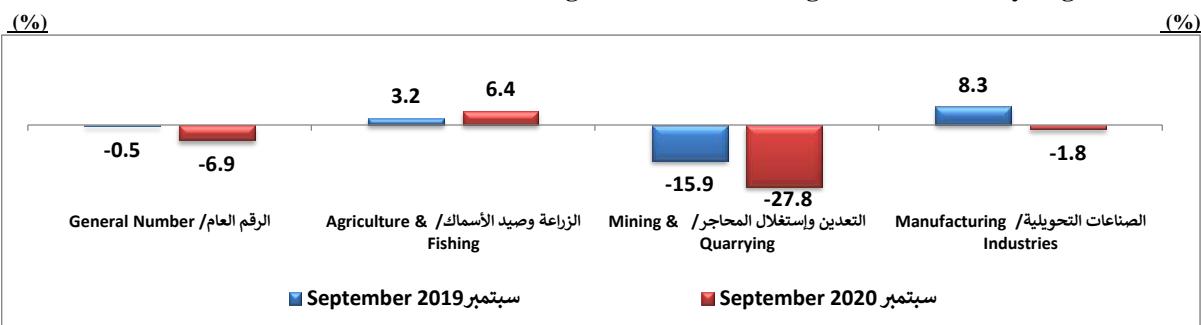
Source: CAPMAS

المصدر: الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

## 2-تابع مؤشرات الأسعار المحلية ( Cont. Domestic Prices Indicators )

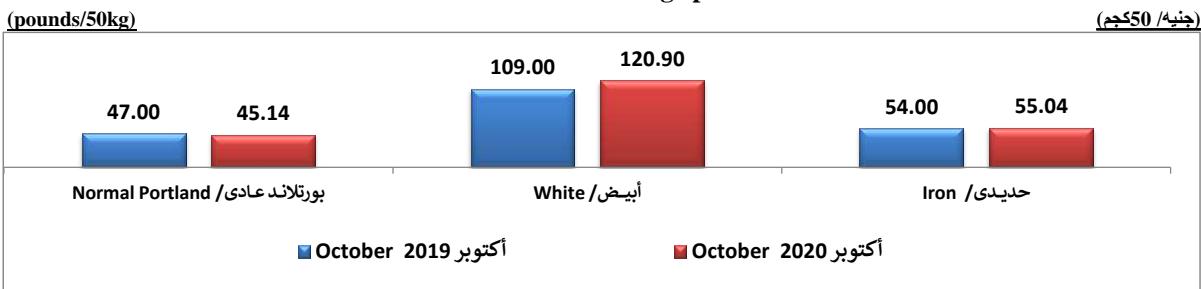
38- معدل التضخم لأسعار المنتجين وفقاً لأهم الأنشطة الاقتصادية المؤثرة

38- Inflation rate of Producer Price according to the most affecting economic activity in general



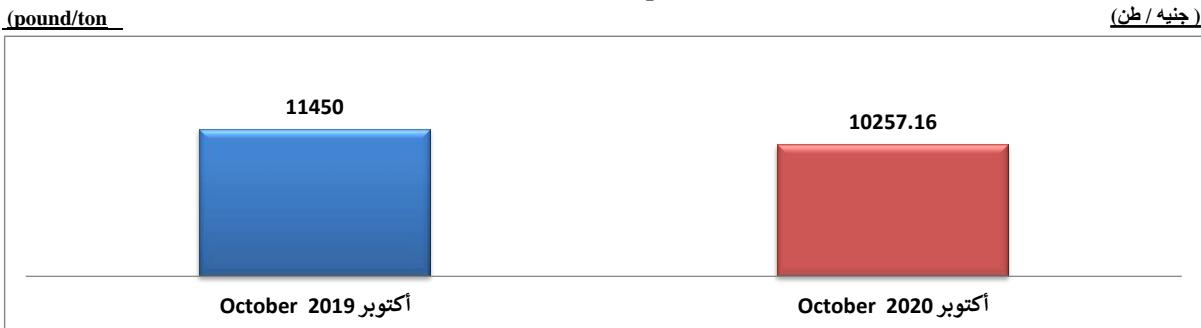
## 39- متوسط أسعار الأسمنت

39- Cement average price



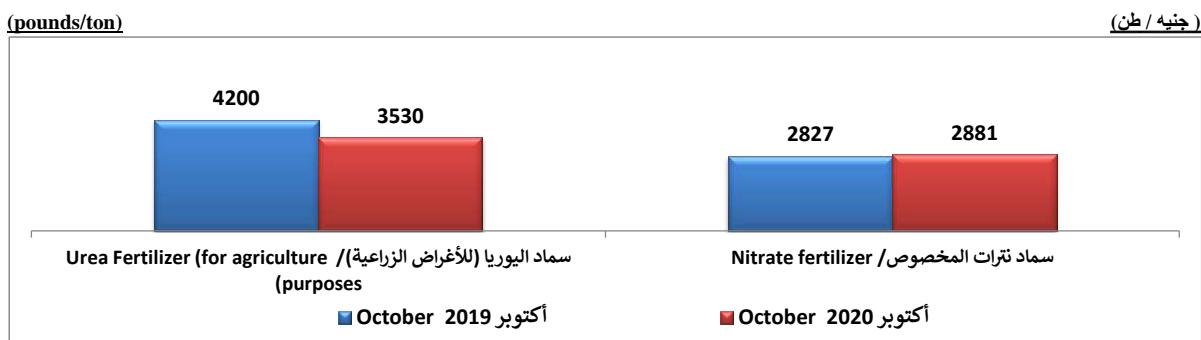
## 40- إنخفاض سعر الحديد المبروم ( 16,13، 10 mm )

40- Decrease in round iron price (10,13,16 mm)



## 41- أسعار الأسمدة

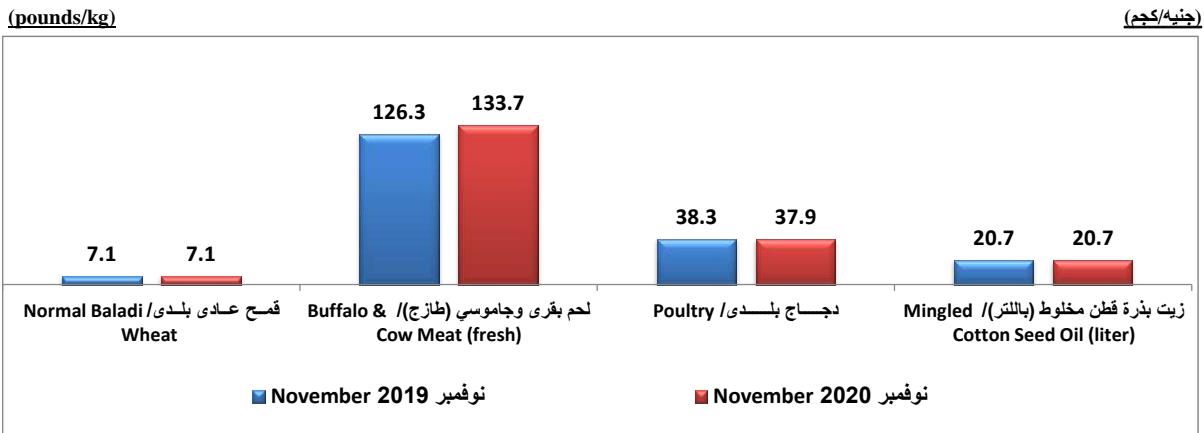
41- Fertilizer Prices



## ( Cont. Domestic Prices Indicators )

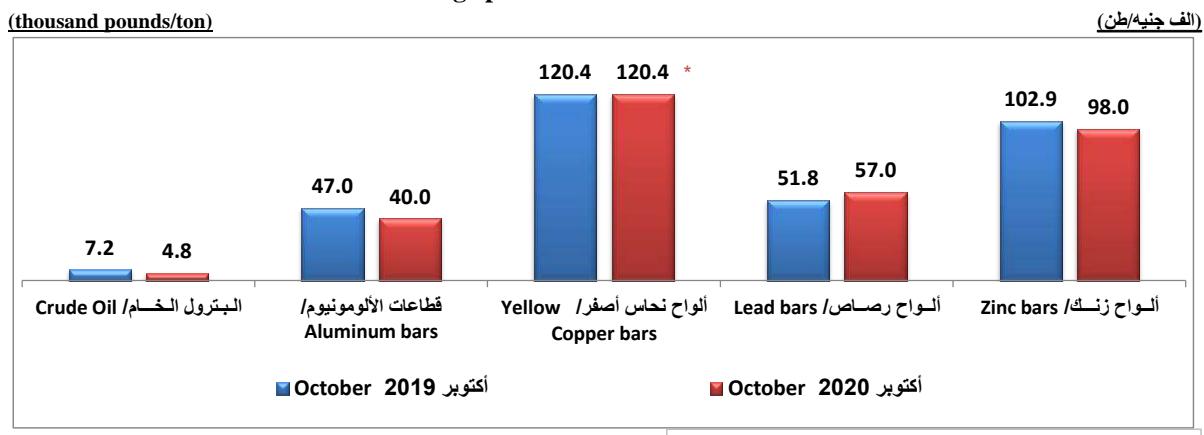
### 42- متوسط أسعار أهم السلع الغذائية

#### 42- Average price of most important food commodities



### 43- متوسط أسعار المواد الخام والمعادن

#### 43- Average price of crude materials & metals



\* بيان شهر يونيو 2020 .

المصدر: الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

Source: CAPMAS

### 44 - الميزان الكلى لميزان المدفوعات

#### 44 - Total balance to payments balance



Source: CBE

( December 2020 )

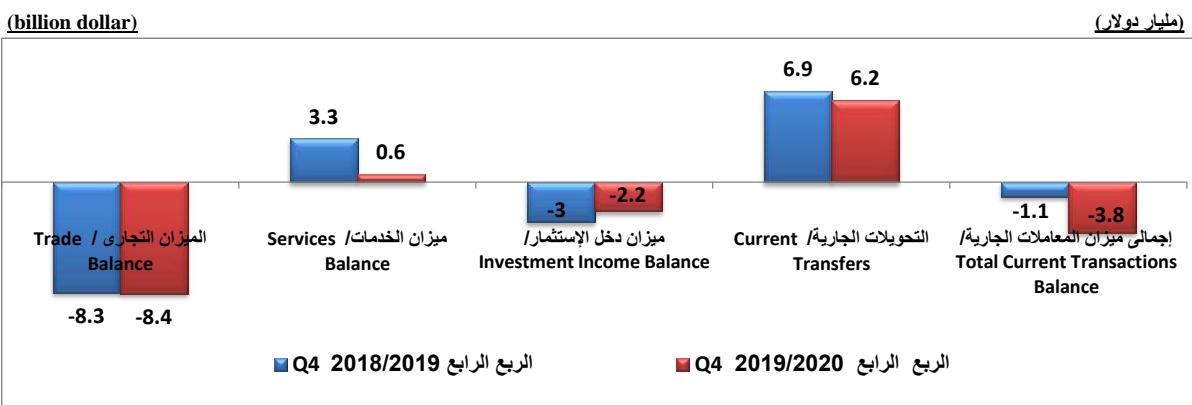
المصدر: البنك المركزي المصري

( ديسمبر 2020 )

## 3-مؤشرات القطاع الخارجى ( External Sector Indicators )

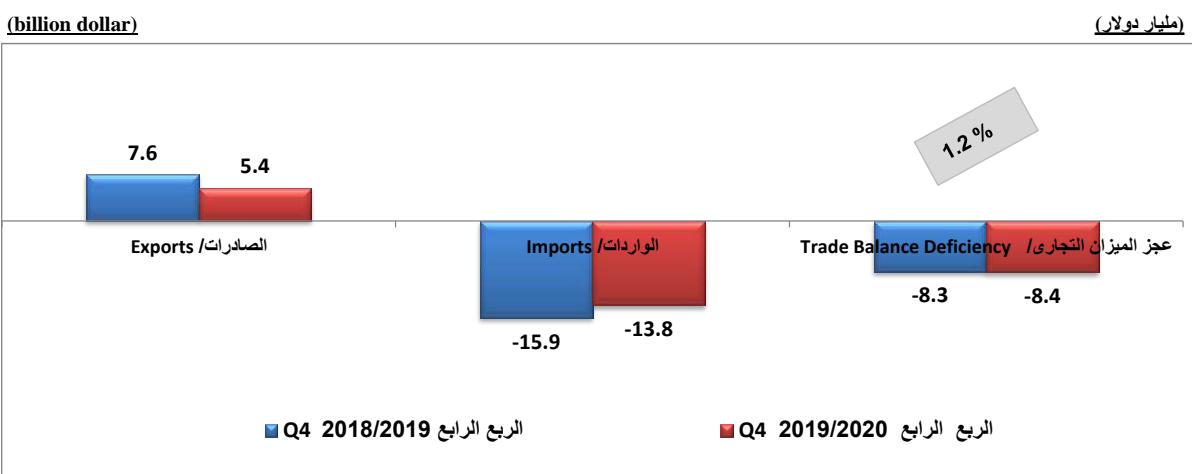
45 - حسابات ميزان المعاملات الجارية لميزان المدفوعات

## 45- Accounts of current transactions balance payments balance



## 46 - ارتفاع فى عجز الميزان التجارى لميزان المدفوعات

## 46- Increase in Trade balance deficiency payments balance



## 47- الميزان التجارى/ نسبة الى الناتج المحلي الاجمالى

## 47- Trade balance / GDP



Source: CBE

المصدر: البنك المركزي المصري

( December 2020 )

13

( دسمبر 2020 )

## 3-تابع مؤشرات القطاع الخارجى ( Cont. External Sector Indicators )

48 - ارتفاع عجز ميزان السلع والخدمات

## 48- Increase in balance deficiency of Commodity &amp; Services

(billion dollar)

(مليار دولار)



49 - نسبة عجز الميزان الجارى إلى الناتج المحلي الإجمالي

## 49- Current balance deficiency to GDP

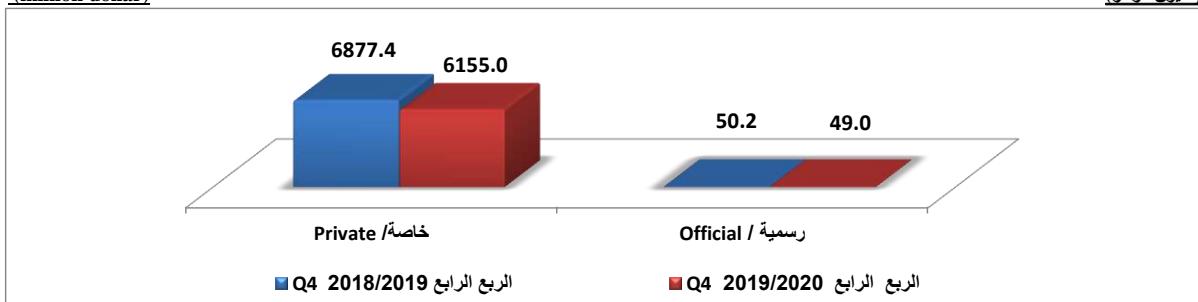


50 - انخفاض التحويلات الخاصة للمصريين بالخارج

## 50- Decrease in Private Transfers for Egyptians abroad

(million dollar)

(مليون دولار)

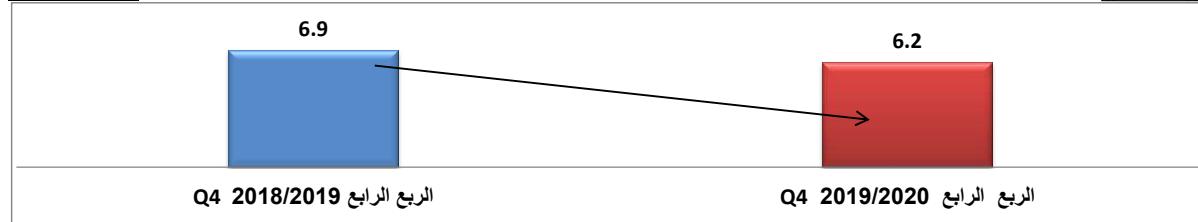


51 - انخفاض تحويلات المصريين العاملين بالخارج

## 51 - Decrease in Transfers of Egyptians Working abroad

(billion dollar)

(مليار دولار)



Source: CBE

المصدر: البنك المركزي المصري

( December 2020 )

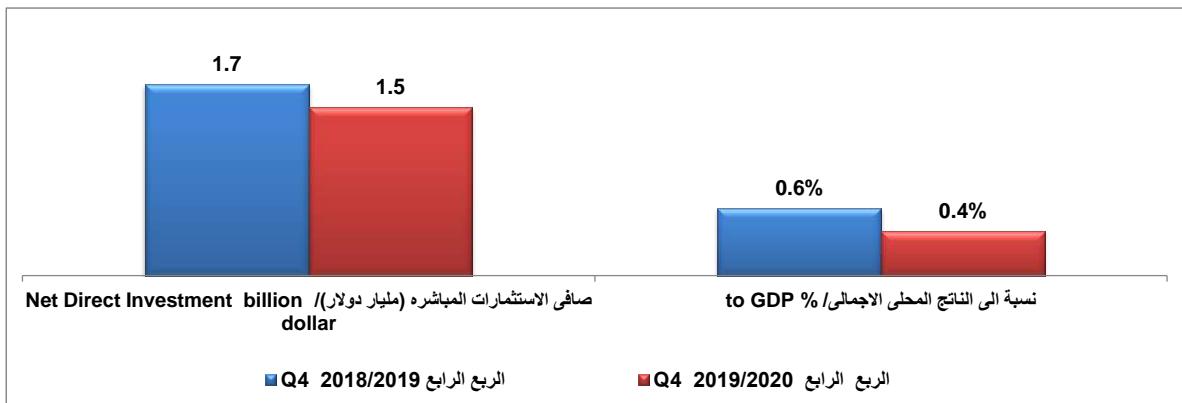
14

(ديسمبر 2020)

### 3-تابع مؤشرات القطاع الخارجى ( Cont. External Sector Indicators )

52- صافى الإستثمارات الأجنبية المباشرة

#### 52- Net Direct Foreign Investment



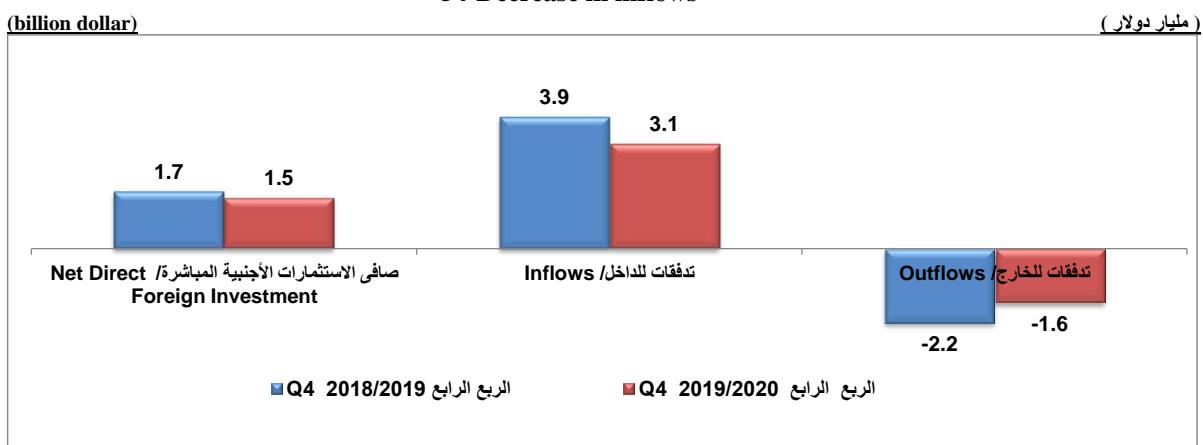
53- صافى استثمار الحافظة

#### 53-Net Investment portfolio



54- إنخفاض التدفقات للداخل

#### 54-Decrease in inflows



Source: CBE

المصدر: البنك المركزي المصري

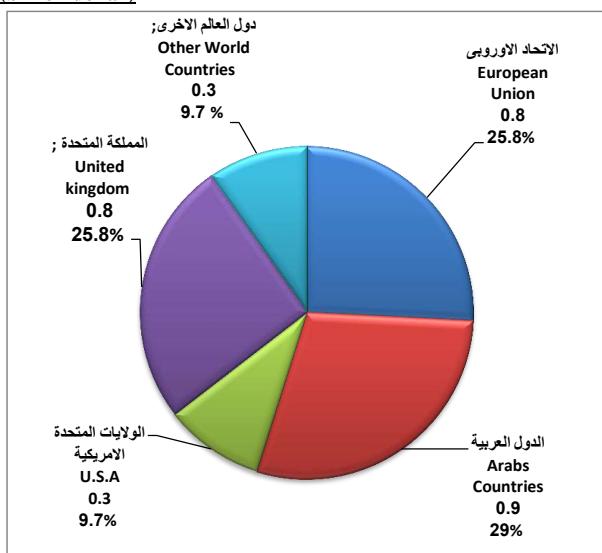
### 3-تابع مؤشرات القطاع الخارجي ( Cont. External Sector Indicators )

الأتحاد الأوروبي أكبر مصدر لتدفق الاستثمار بالداخل

EU is the largest source of investment inflows

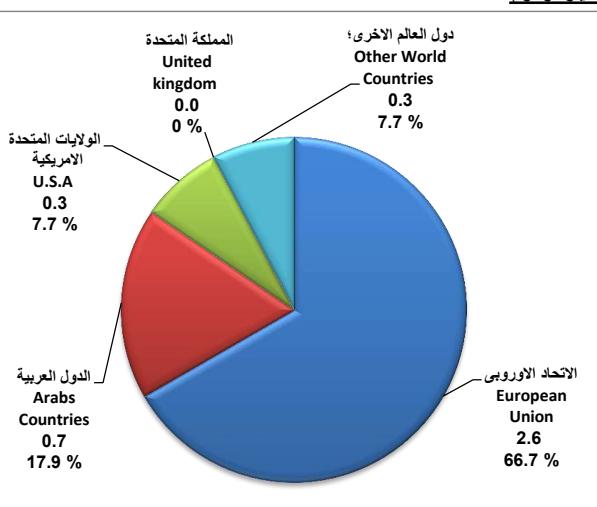
2019/2020 56- تدفقات الاستثمار للداخل الرابع 2018/2019 55-

56- Investments inflows Q4 2019/2020  
(billion dollar)



55- تدفقات الاستثمار للداخل الرابع 2018/2019

55- Investments inflows Q4 2018/2019  
(مليار دولار)



\* تم خروج المملكة المتحدة رسميًّا من الاتحاد الأوروبي في 31 يناير 2020

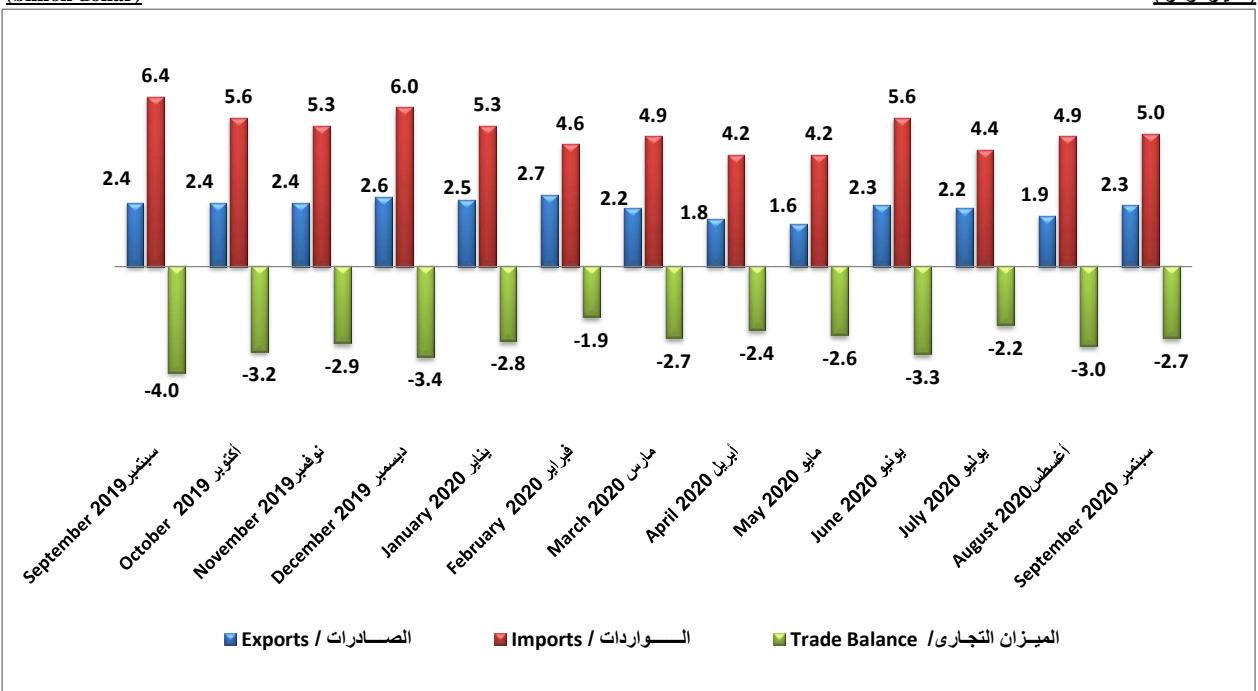
Source: CBE

المصدر: البنك المركزي المصري

57- انخفاض العجز في الميزان التجاري في سبتمبر 2020 مقارنة بشهر سبتمبر 2019

57-Decrease in deficiency of trade balance in September 2020 compared to September 2019

(billion dollar)  
(مليار دولار)



Source: Customs authority , GOIEC

( December 2020 )

المصدر: مصلحة الجمارك ، الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات

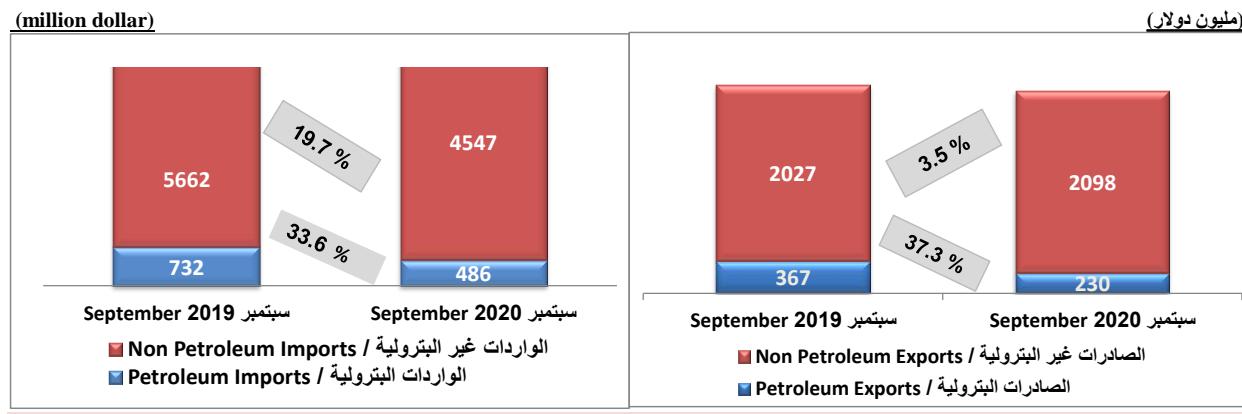
## ( Cont. External Sector Indicators )

59- إنخفاض الواردات البترولية و الغير البترولية

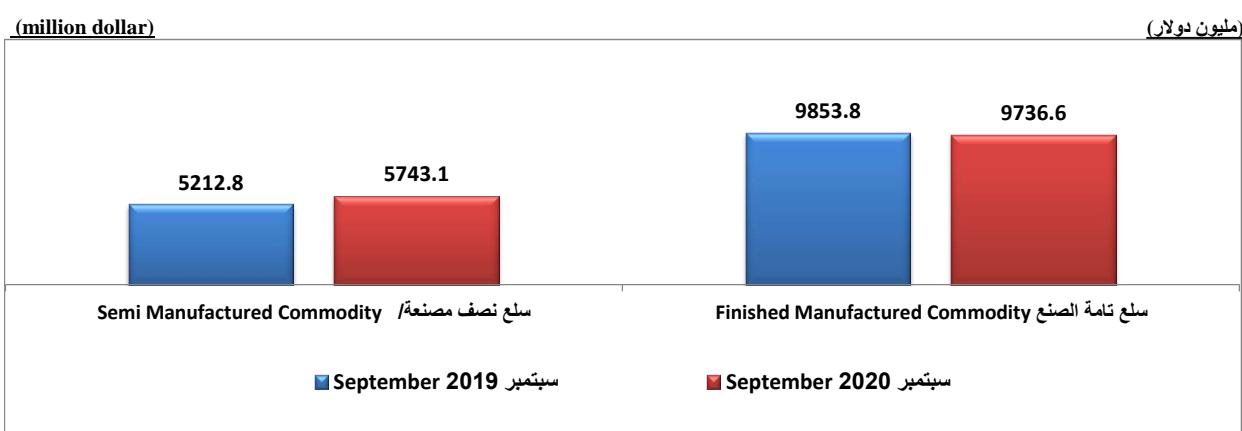
58- انخفاض الصادرات البترولية وأرتفاع الغير البترولية

## 59-Decrease in Petroleum &amp; non Petroleum Imports

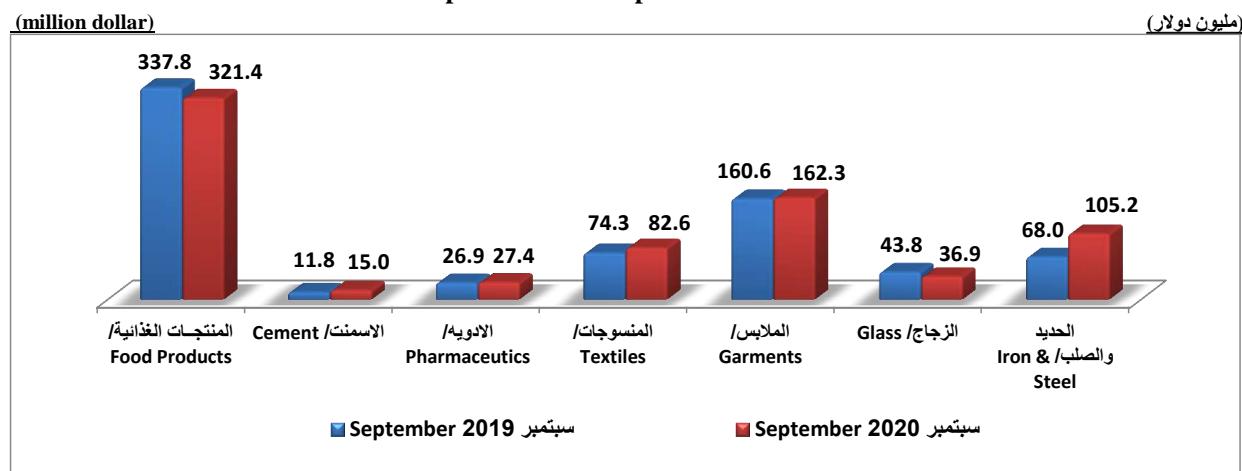
## 58-Decrease in Petroleum &amp; Increase non Petroleum Exports



## 60 -Increase in Semi Manufactured Commodity &amp;Decrease in Finished Manufactured Commodities



## 61- Exports of most important Commodities



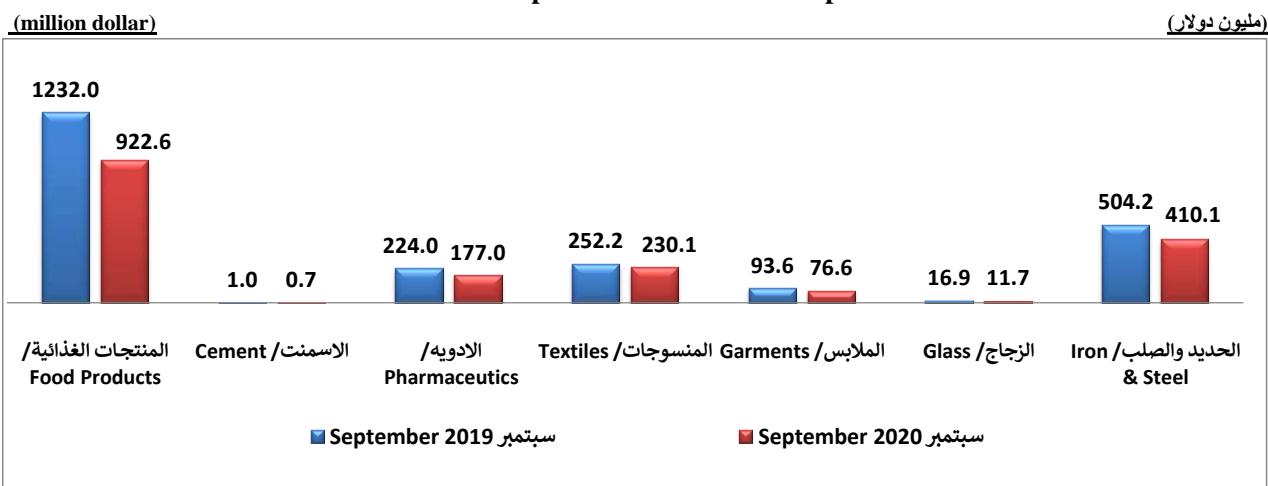
Source: Customs authority , GOIEC

المصدر: مصلحة الجمارك ، الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات

## ( Cont. External Sector Indicators ) ( المطالعات القطاعي الخارجى )

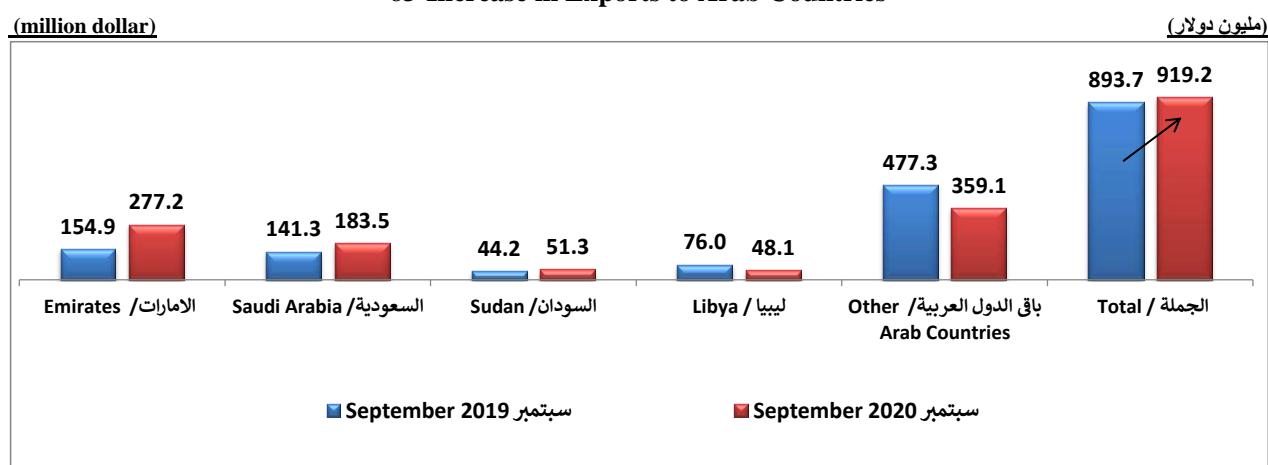
62 - الواردات من أهم السلع

## 62- Most important Commodities imports



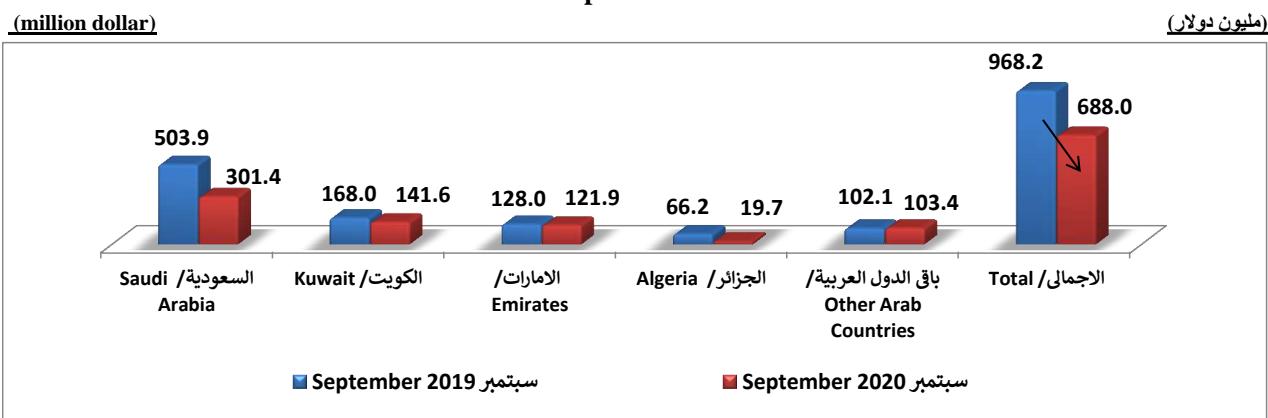
## 63- ارتفاع الصادرات إلى الدول العربية

## 63-Increase in Exports to Arab Countries



## 64- انخفاض الواردات من الدول العربية

## 64-Decrease in Imports from Arab Countries



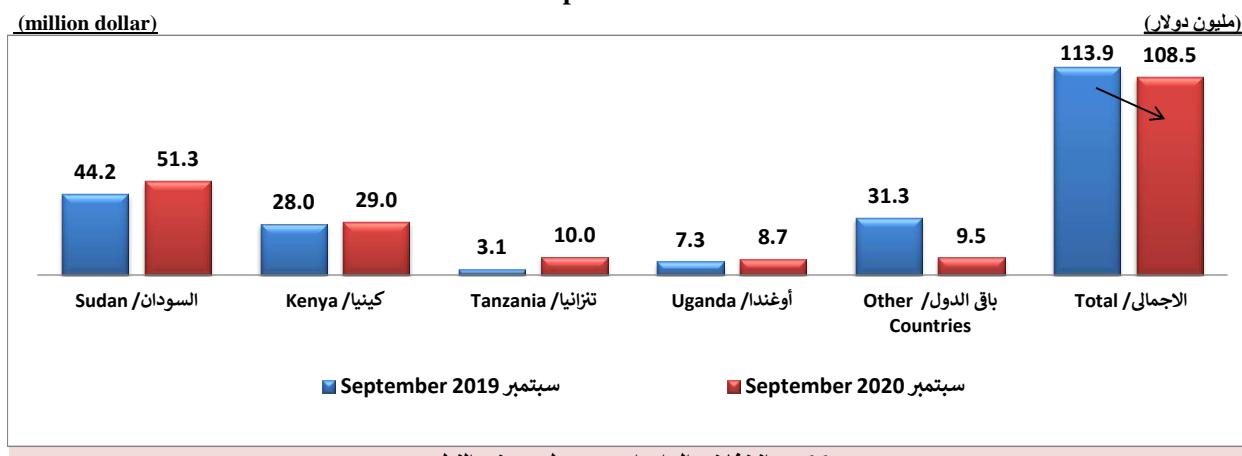
Source: Customs authority , GOIEC

المصدر: مصلحة الجمارك ، الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات

### 3-تابع مؤشرات القطاع الخارجي ( Cont. External Sector Indicators )

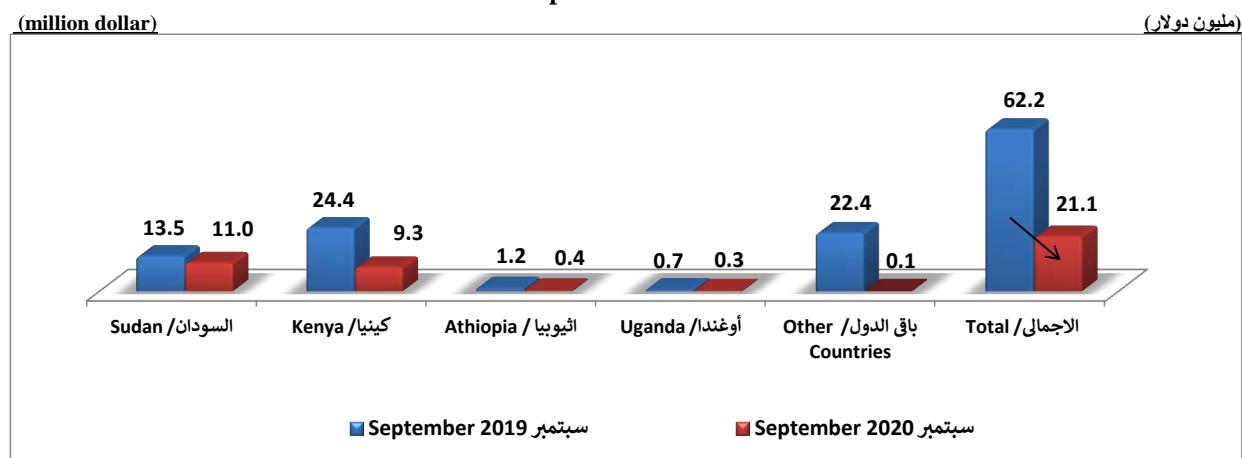
65- إنخفاض الصادرات إلى دول حوض النيل

#### 65-Decrease in Exports to Nile Basin Countries



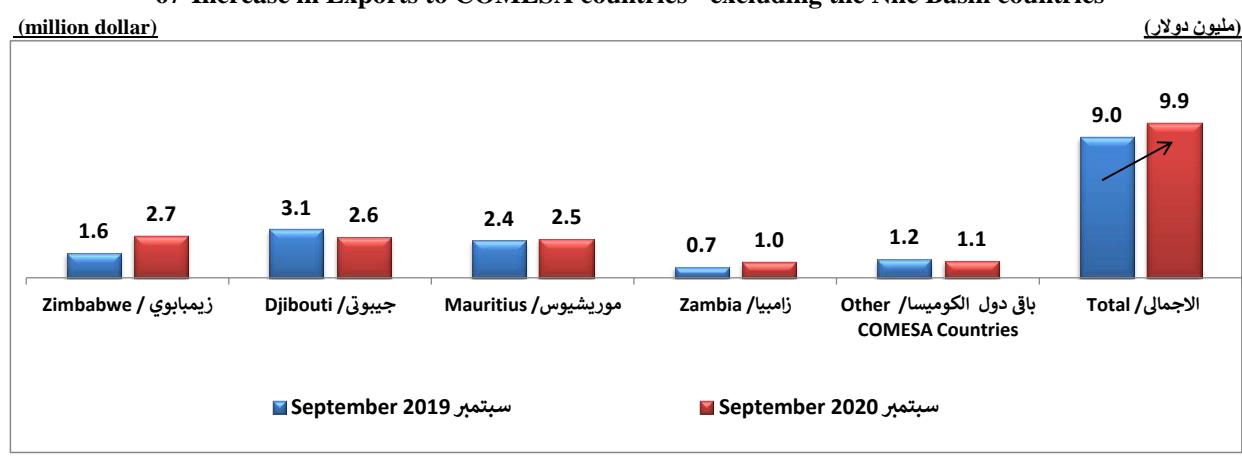
66- إنخفاض الواردات من دول حوض النيل

#### 66- Decrease in Imports from Nile Basin Countries



67- ارتفاع الصادرات إلى مجموعة دول الكوميسا - خلاف بلاد حوض النيل

#### 67-Increase in Exports to COMESA countries - excluding the Nile Basin countries



Source: Customs authority , GOIEC

المصدر: مصلحة الجمارك ، الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات

( December 2020 )

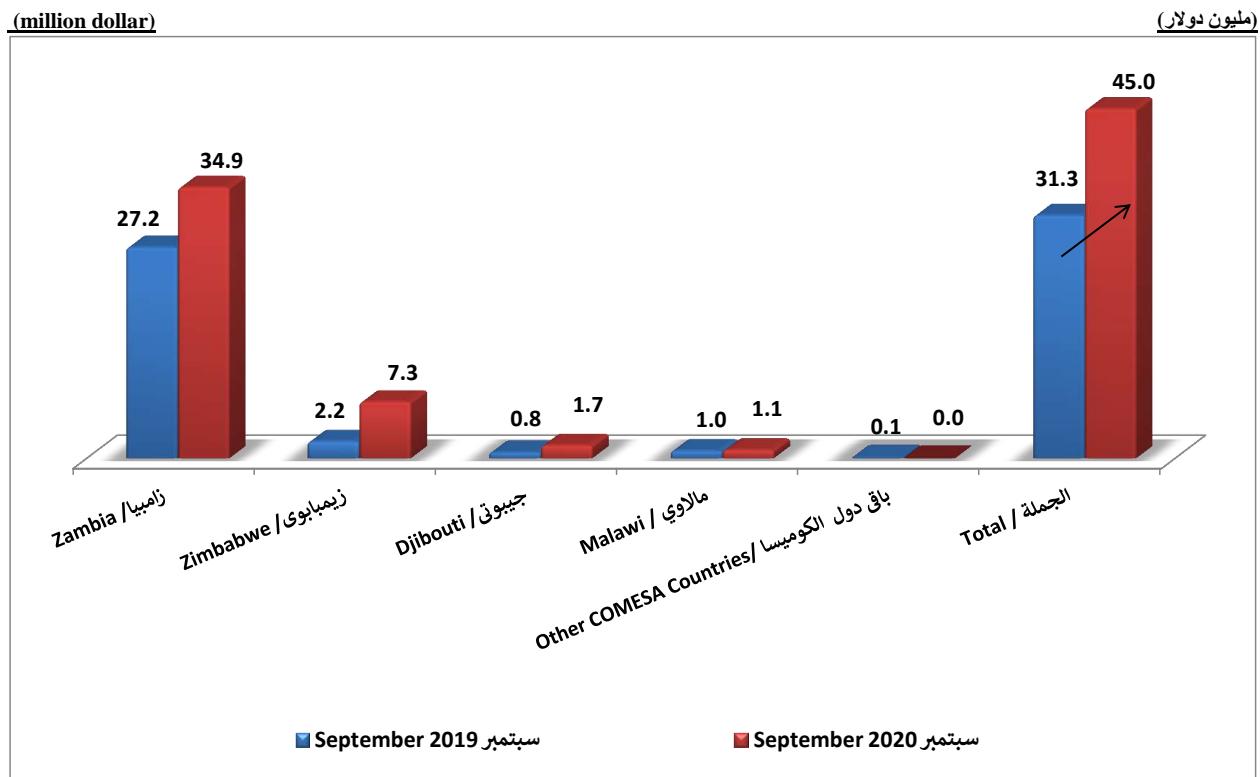
19

(December 2020) (ديسمبر 2020)

## ( Cont. External Sector Indicators )

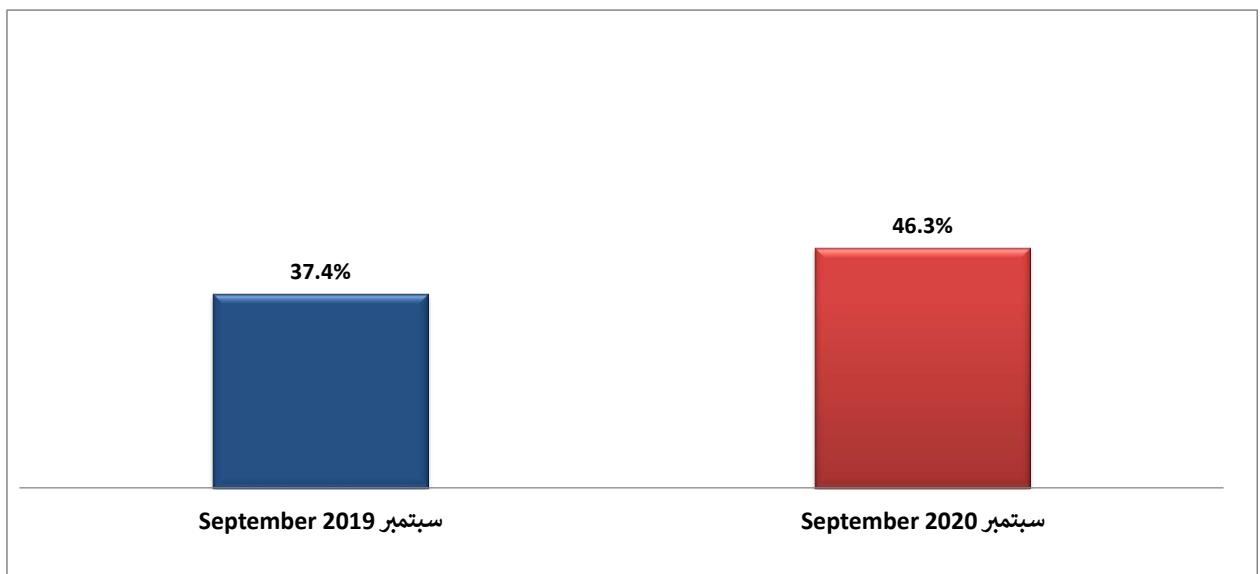
68 - أرتفاع الواردات من مجموعة دول الكوميسا - خلاف بلاد حوض النيل

## 68-Increase in the Imports from COMESA countries- excluding Nile Basin countries



69 - أرتفاع نسبة تغطية الصادرات للواردات

## 69- Increase in Exports coverage rate to Imports



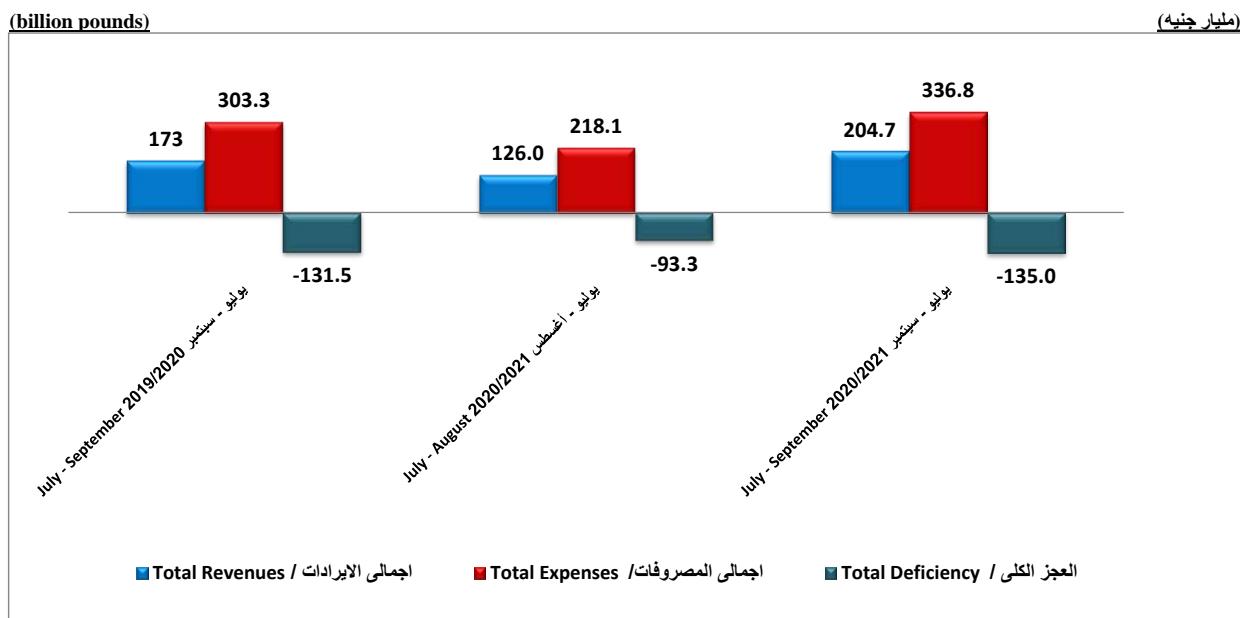
Source: Customs authority , GOIEC

المصدر: مصلحة الجمارك ، الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات

## 4- مؤشرات المالية العامة ( General Financial Indicators )

70 - إجمالي الإيرادات والمصروفات والعجز الكلى (يوليو - سبتمبر 2019/2020) - (يوليو - سبتمبر 2020/2021)

70- Total revenues, Expenses and Total Deficiency (July -September 2019/2020) - (July -September 2020/2021)



ارتفاع الإيرادات الضريبية في يوليو - سبتمبر 2020/2021 مقارنة بنفس الفترة من العام السابق

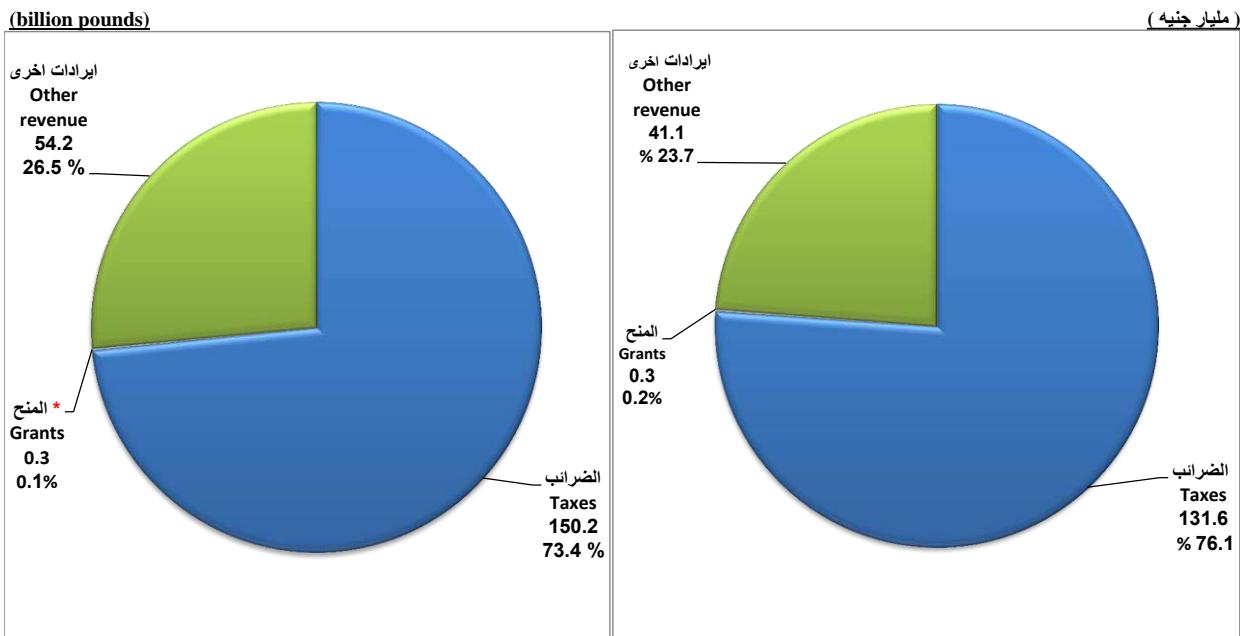
Increase in Revenue taxation in July - September 2020/2021  
compared to the same period of previous year

72 - هيكل الإيرادات يوليو - سبتمبر 2020/2021

71 - هيكل الإيرادات يوليو - سبتمبر 2019/2020

72- Revenue Structure July -September 2020/2021

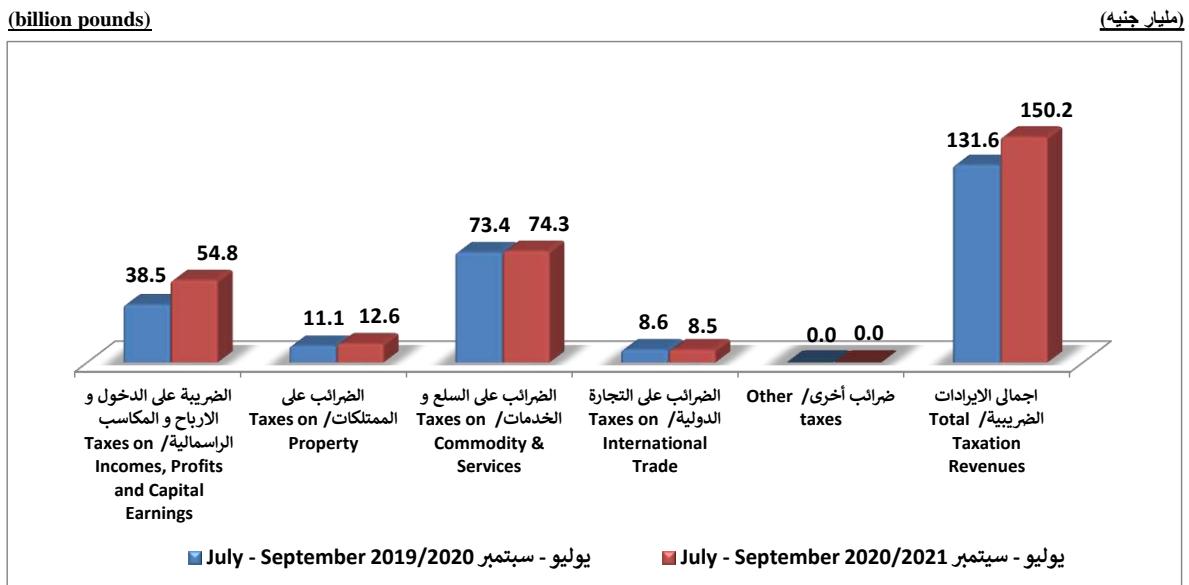
71-Revenue Structure July -September 2019/2020



#### 4-تابع مؤشرات المالية العامة ( Cont.General Financial Indicators )

73- ارتفاع الإيرادات الضريبية

##### 73- Increase in Revenue Taxation



ارتفاع الأجور في يوليو - سبتمبر 2020/2021 مقارنة بنفس الفترة من العام السابق

##### Increase in Wages in July- September 2020/2021

compared to the same period of previous year

75 - هيكل المصروفات يوليو - سبتمبر 2020/2021

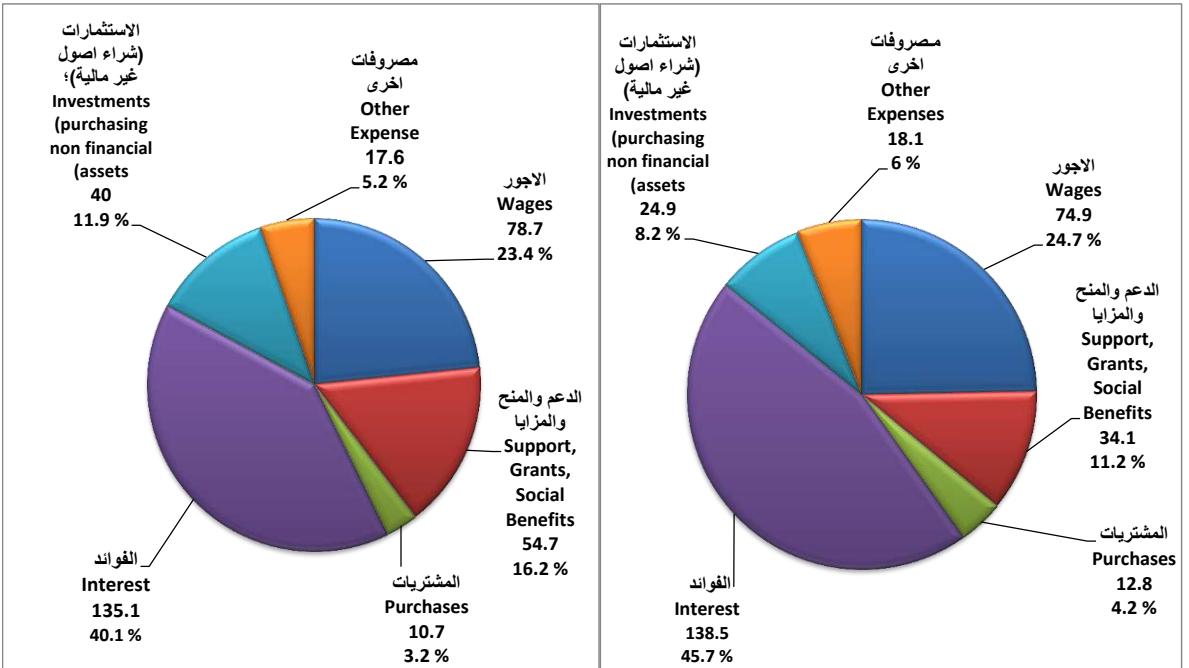
##### 75- Expenses Structure July - September 2020/2021

(billion pounds)

74 - هيكل المصروفات يوليو - سبتمبر 2019/2020

##### 74- Expenses Structure July - September 2019/2020

(مليار جنيه)



Source: Minstry of Finance

المصدر: وزارة المالية

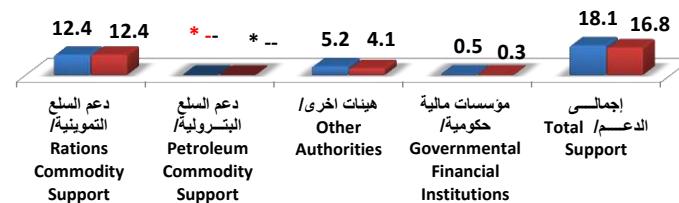
#### 4- تابع مؤشرات المالية العامة ( Cont.General Financial Indicators )

76- إجمالي الدعم

76- total Support

(billion pounds)

(مليار جنيه)



بوليyo - سبتمبر 2019/2020

بوليyo - سبتمبر 2020/2021

\*البيان مازال تحت الإعداد

78- ارتفاع إجمالي الدين العام الخارجي

77- ارتفاع صافي الدين المحلي

#### 78- Increase of Total external debt

(billion dollar)

(مليار دولار)

(مليار جنيه)



بوليyo - مارس 2019/2020

\* بوليyo - مارس 2020/2021

#### 77- Increase of net domestic debt

(billion pounds)

(مليار جنيه)



بوليyo - ديسمبر 2018/2019

\* بوليyo - ديسمبر 2019/2020

\*بيان مبدئي خاضع للمراجعة

79- نسبة الفوائد والاقساط المسددة إلى الناتج المحلي

#### 79- Interest ratio & paid installments to GDP

(%)

(%)



بوليyo - سبتمبر 2019/2020

بوليyo - سبتمبر 2020/2021

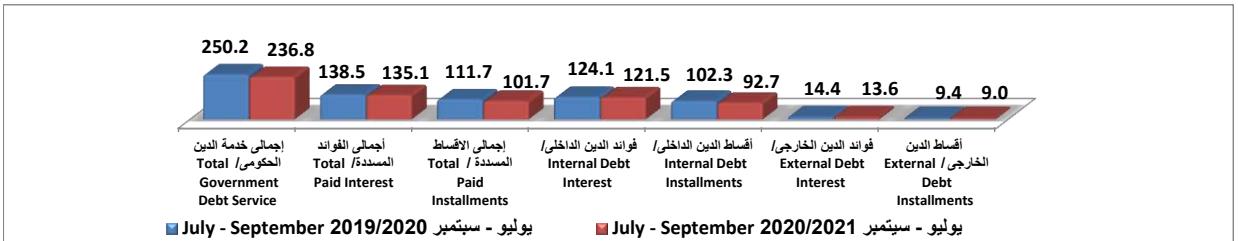
\*بيان مبدئي

80- اجمالي خدمة الدين الحكومي ( المحلي - الخارجي )

#### 80- Total government debt services (domestic-external)

(billion pounds)

(مليار جنيه)



بوليyo - سبتمبر 2019/2020

بوليyo - سبتمبر 2020/2021

\*بيان مبدئي

المصدر: وزارة المالية

\*Preliminary data

Source: Minstry of Finance

( December 2020 )

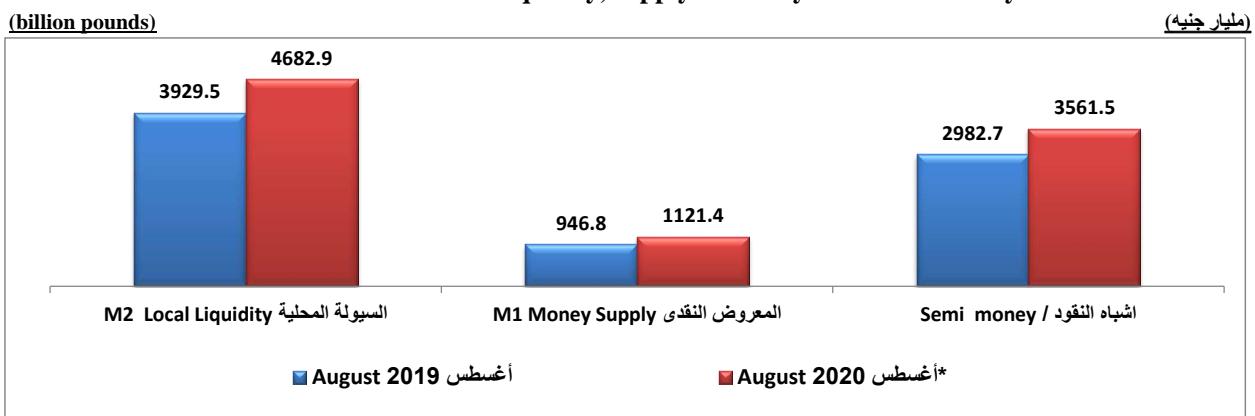
23

( دسمبر 2020 )

## ( Monetary Indicators )

81 - ارتفاع السيولة المحلية والمعرض النقدي وأشباه النقود

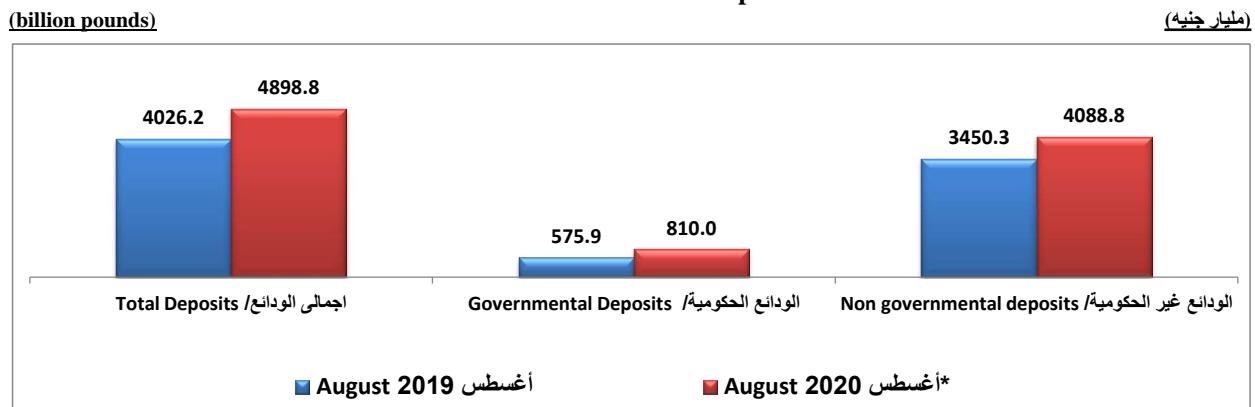
## 81- Increase domestic liquidity, supply of money and semi - money



Preliminary data\*

82 - ارتفاع إجمالي الودائع

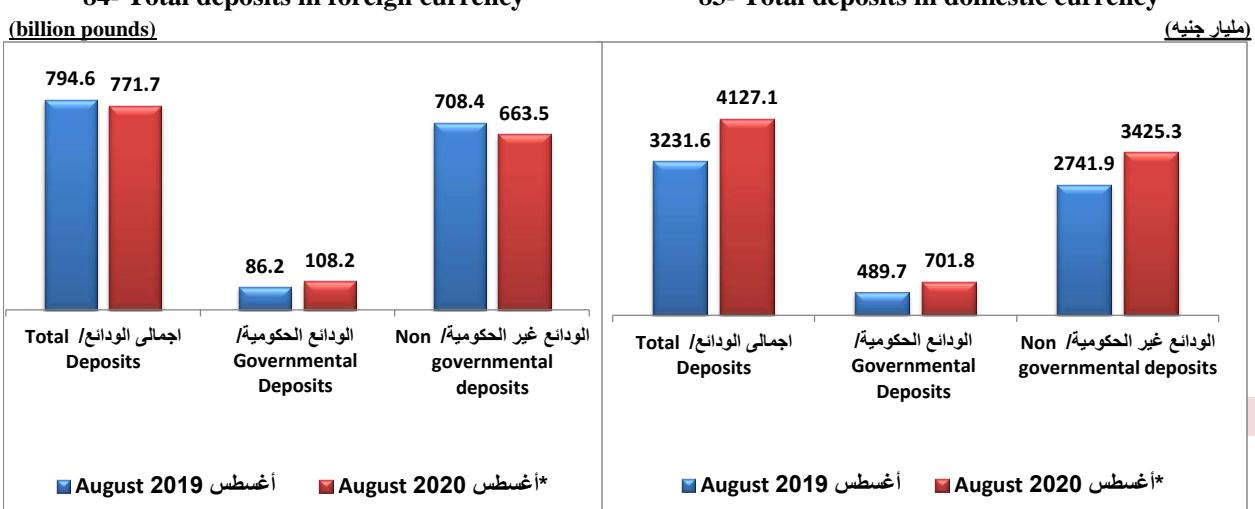
## 82- Increase in Total deposits



Preliminary data\*

84 - إجمالي الودائع بالعملة الأجنبية

## 84- Total deposits in foreign currency



Preliminary data\*

Source:CBE

( December 2020 )

24

المصدر: البنك المركزي المصري

( دسمبر 2020 )

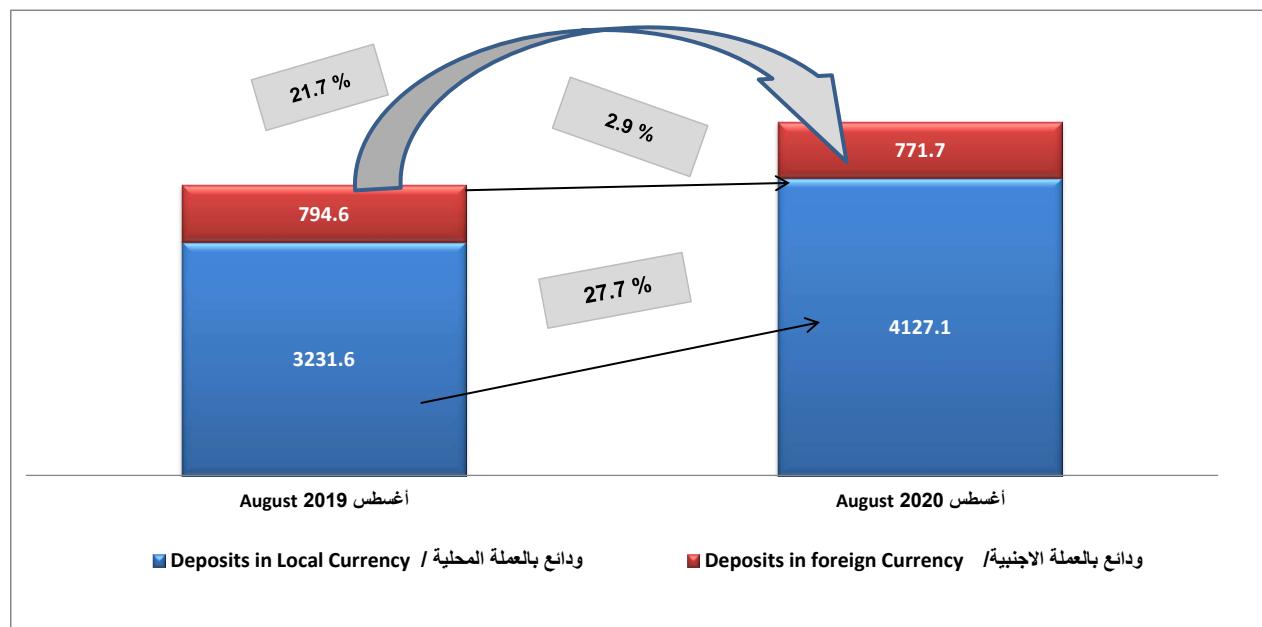
### 5- تابع المؤشرات النقدية ( Cont. Monetary Indicators )

#### 85 - ارتفاع إجمالي الودائع

##### 85- Increase of total deposits

(billion pounds)

(مليار جنيه)

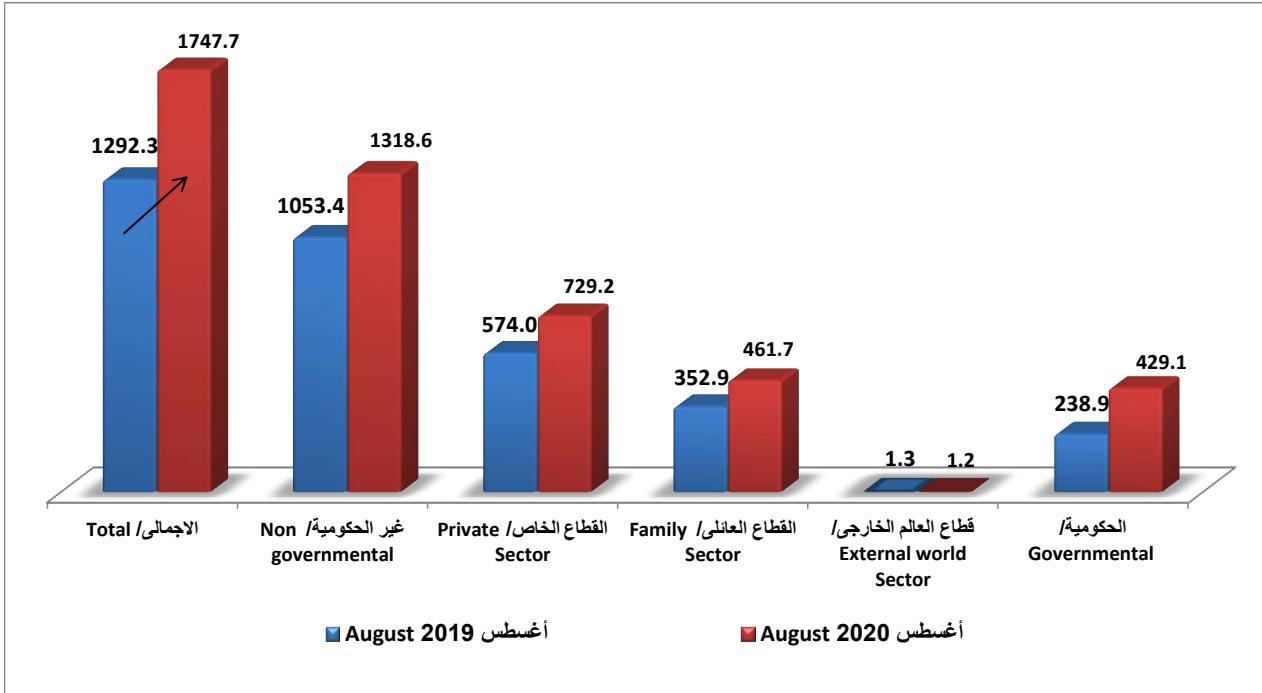


#### 86 - ارتفاع التسهيلات الإئتمانية بالعملة المحلية

##### 86- Increase of credit facilities in domestic currency

(billion pounds)

(مليار جنيه)



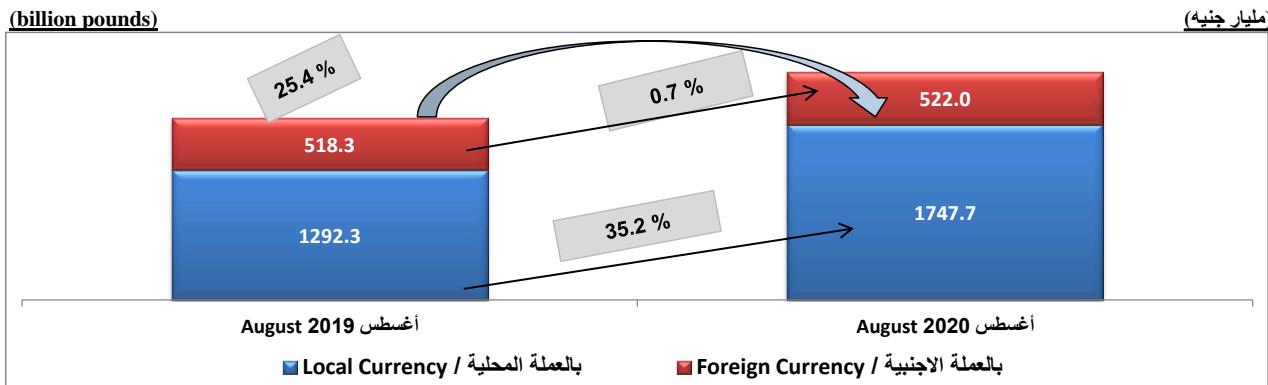
Source: Source: CBE

المصدر: البنك المركزي المصري

### ( Cont. Monetary Indicators )

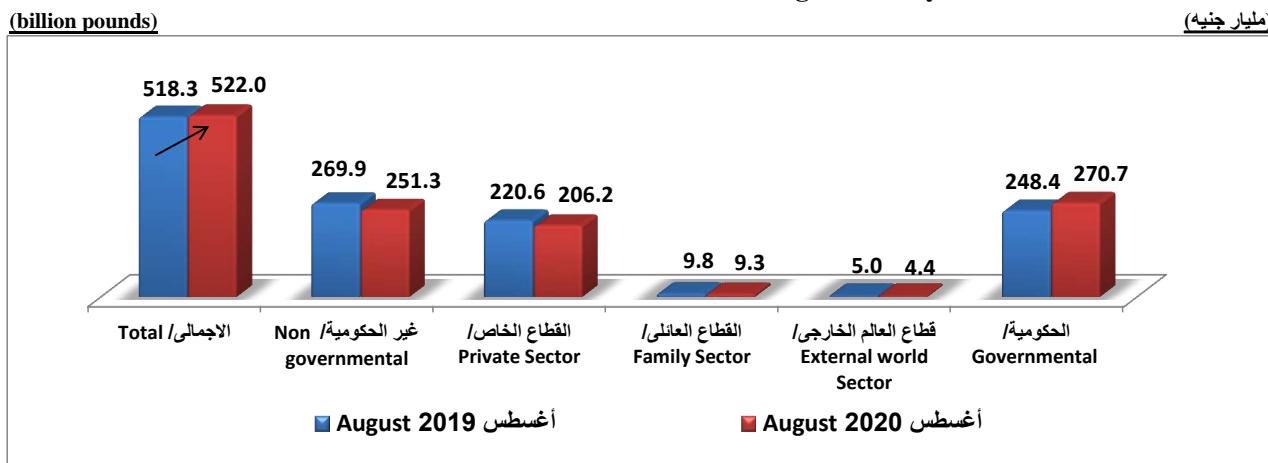
87 - إجمالي التسهيلات الإنمائية

87- Total credits facilities



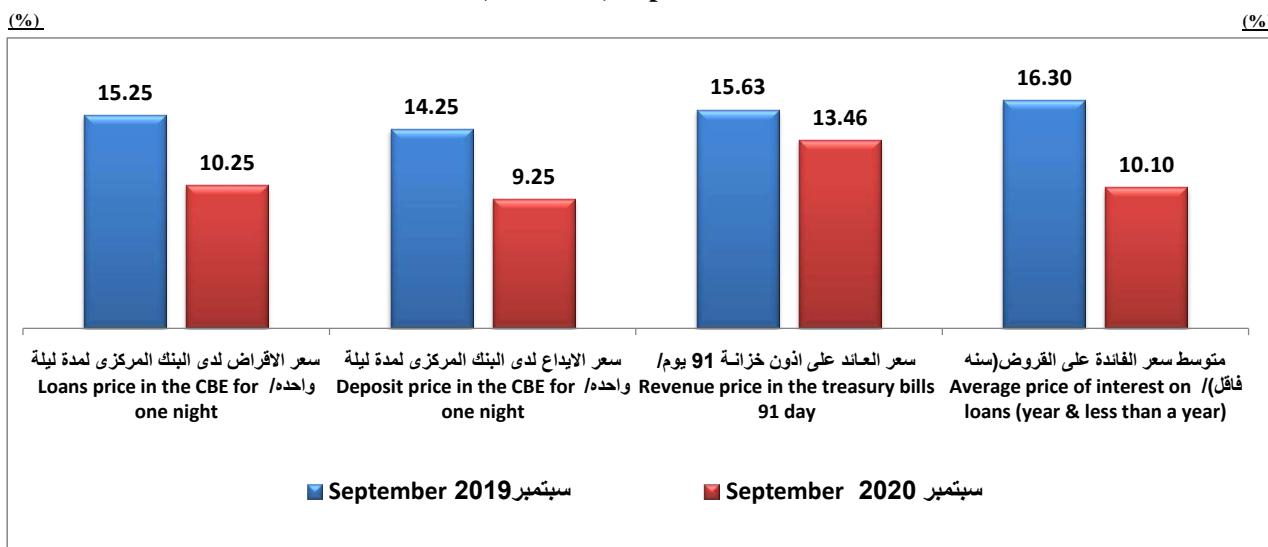
88 - ارتفاع التسهيلات الإنمائية بالعملة الأجنبية

88- Increase of credit facilities in foreign currency



89 - أسعار العائد والفائدة والإيداع والقروض

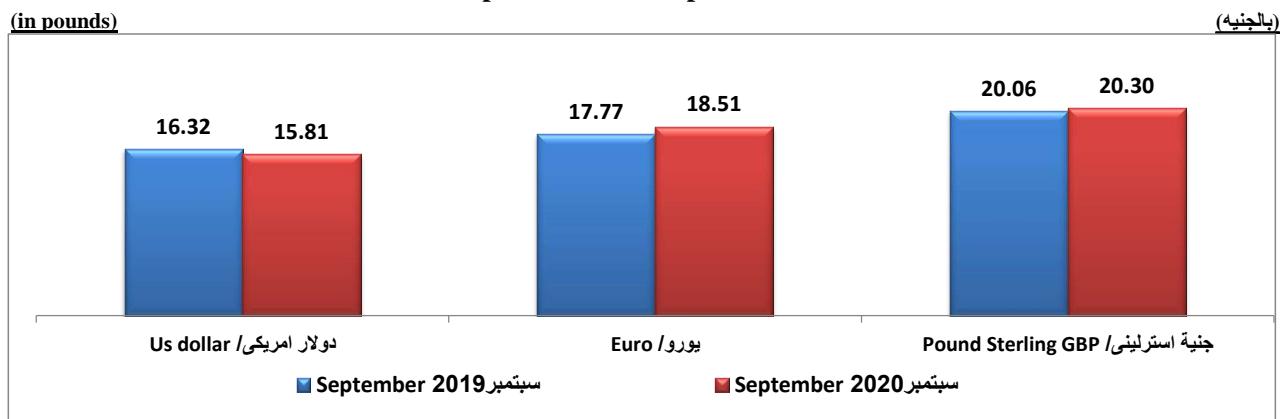
89- Income, Interests, Deposits and Loans Prices



### 5- تابع المؤشرات النقدية ( Cont. Monetary Indicators )

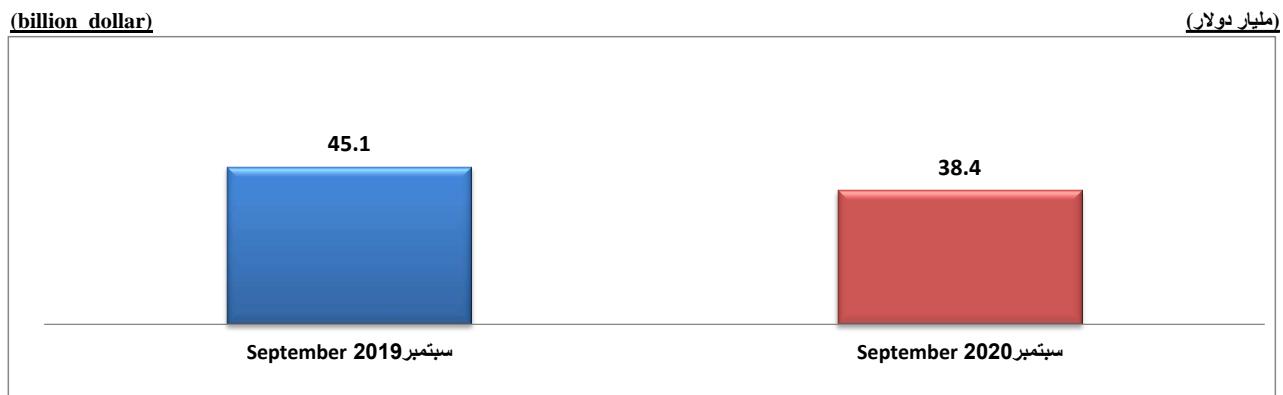
90 - أسعار بيع أهم العملات ٩٠

#### 90- Sale prices of most important currencies



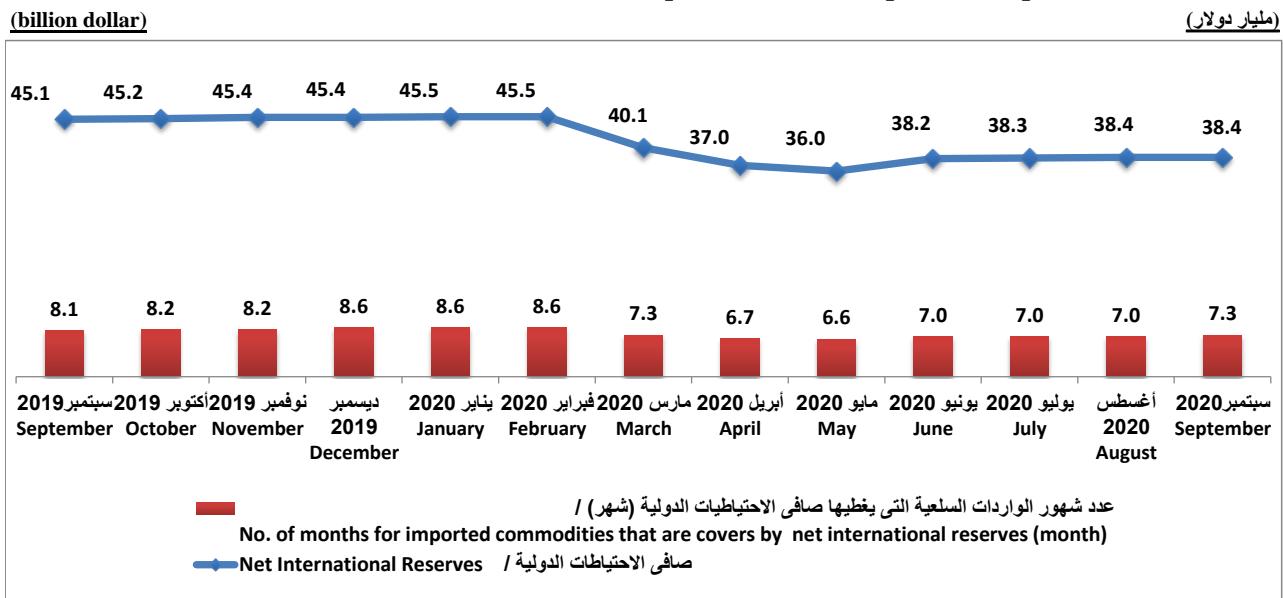
91 - إنخفاض صافي الاحتياطيات الدولية

#### 91- Decrease in Net International Reserves



92 - إنخفاض صافي الاحتياطيات الدولية في سبتمبر ٢٠٢٠ مقارنة بشهر سبتمبر ٢٠١٩

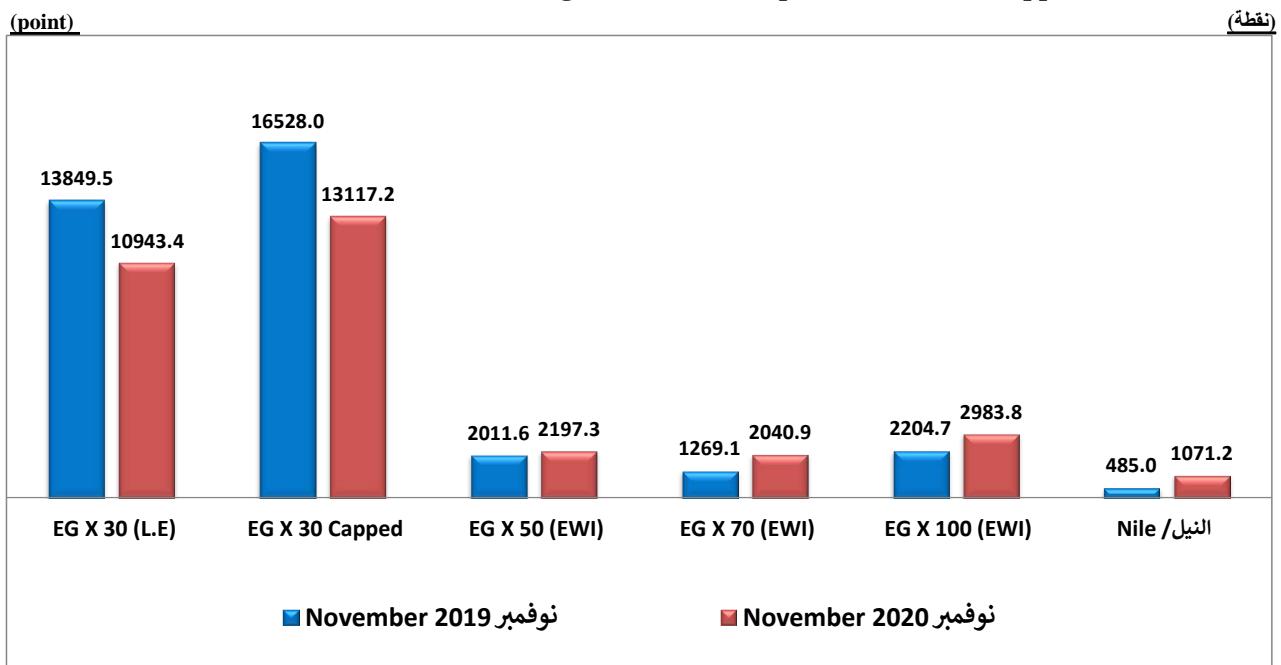
#### 92- Decrease in net international reserves in September 2020 compared to September 2019



## ( Capital Market Indicators )

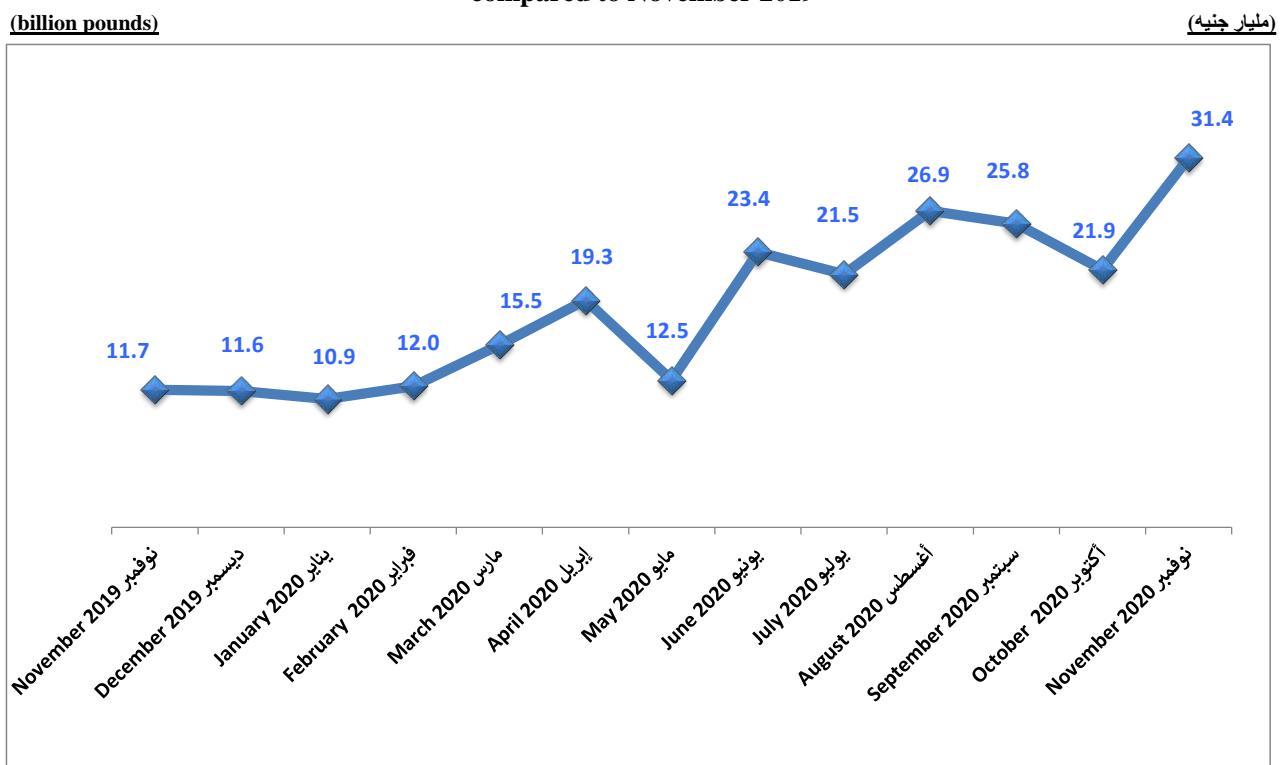
93 - ارتفاع في جميع مؤشرات البورصة عدا مؤشر EG X 30(L.E, Capped)

93-Increase in all stock exchange indicators Except EG X 30 (L.E, Capped)



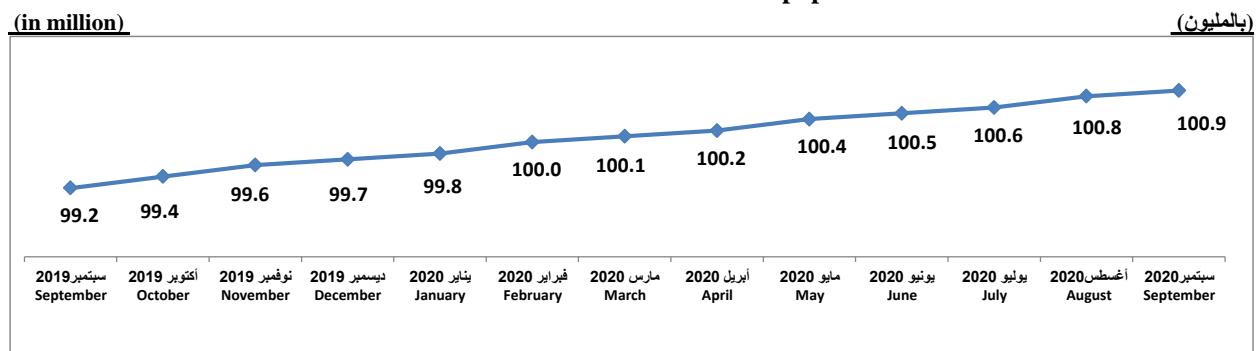
94 - ارتفاع قيمة الأوراق الم Catale المفيدة بالبورصة بدون صفقات نوفمبر 2020 مقارنة بشهر نوفمبر 2019

94- Increase in the value of traded securities listed in stock exchange without deals in November 2020 compared to November 2019



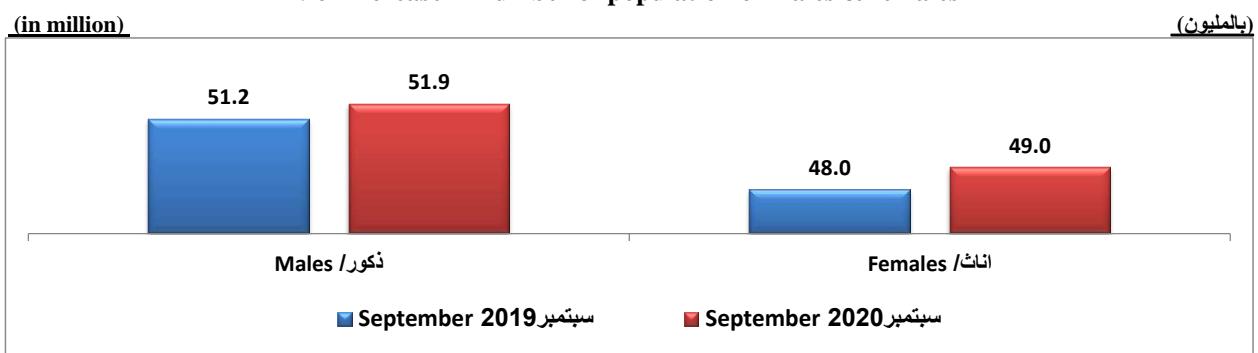
95 - استمرار الارتفاع في أعداد السكان

95- Continous increase in number of population



96- ارتفاع أعداد السكان الذكور والإناث

96- Increase in number of population of males & females

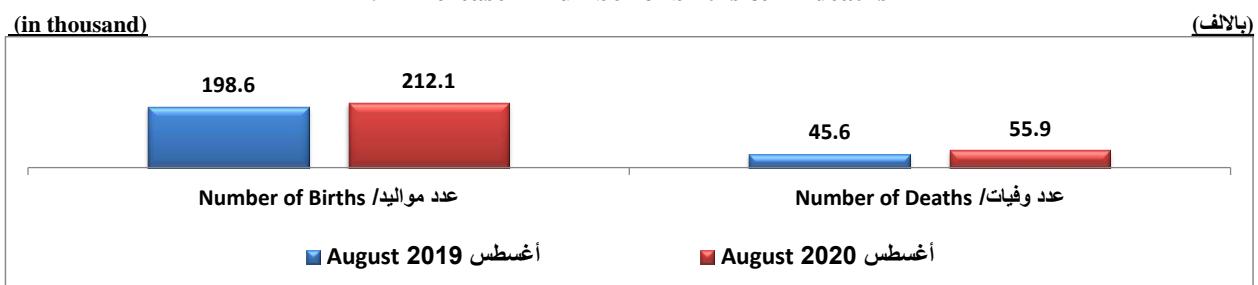


\*Preliminary data

بيانات أولية

97 - ارتفاع أعداد المواليد و الوفيات

97-Increase in number of births & in deaths



\*Preliminary data

بيانات أولية

98 - إنخفاض قوة العمل

98- Decrease in Labour force



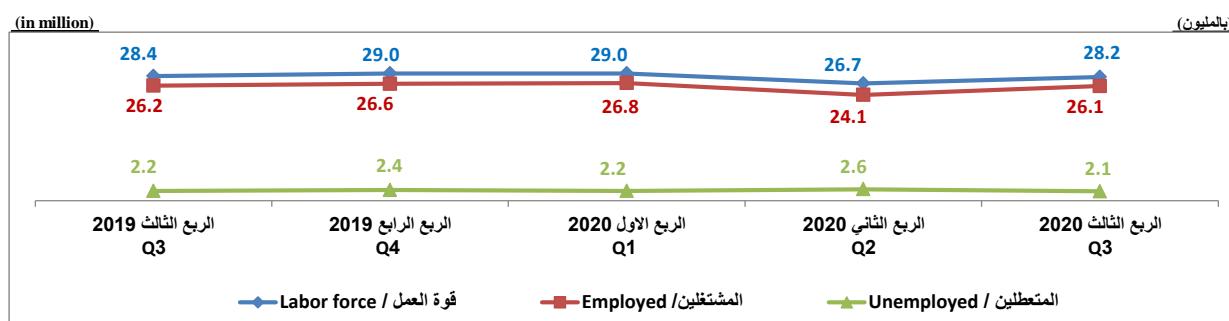
Source: CAPMAS

المصدر: الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

( December 2020 )

( ديسمبر 2020 )

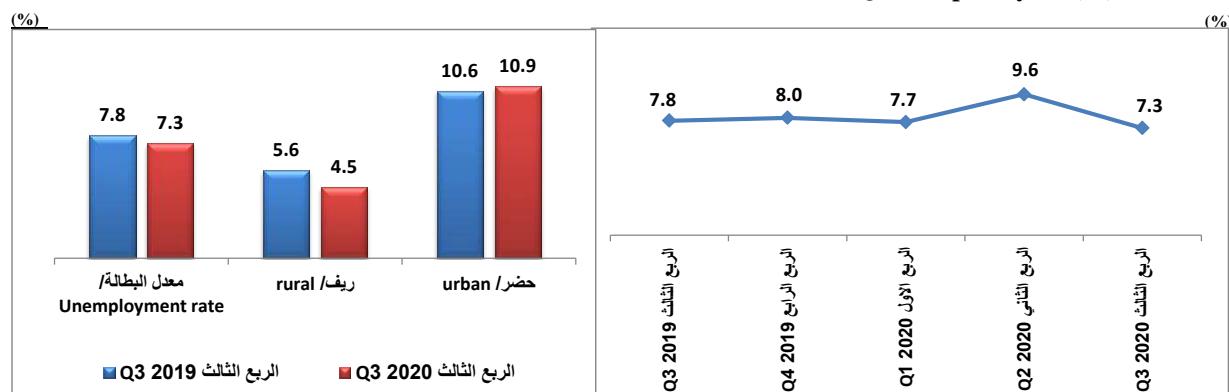
99 - إنخفاض نسبي في أعداد المشتغلين وفوة العمل  
99- Relative Decrease in number of employees, and Labour force



100- إنخفاض المعدل العام للبطالة  
مقارنة باربع المماضي له من العام السابق

101- Decrease of general rate of unemployment

100-Decrease of general rat of uemployment comapred to the same Q of the prev. year (%)

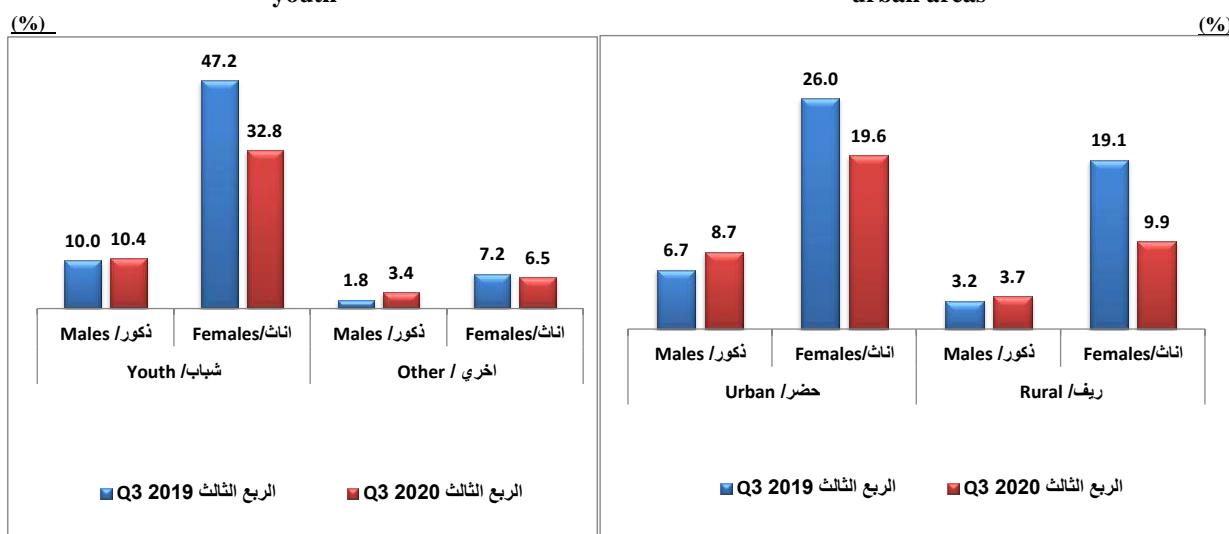


103- ارتفاع معدلات البطالة للذكور  
في مرحلة الشباب

102- بطالة الذكور في الحضر الأكثر تأثر

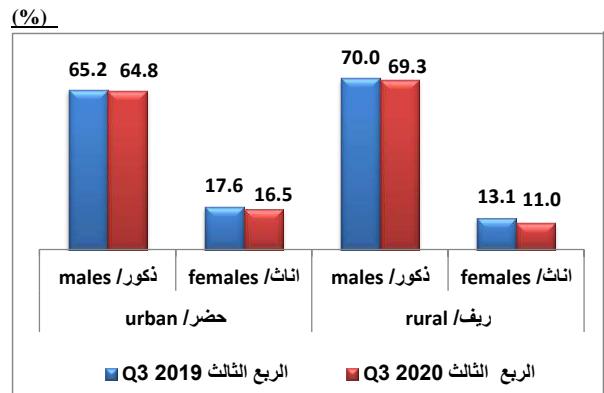
103- Increase in unempylement rate of males in youth

102- Males unemployment is of most effected In urban areas



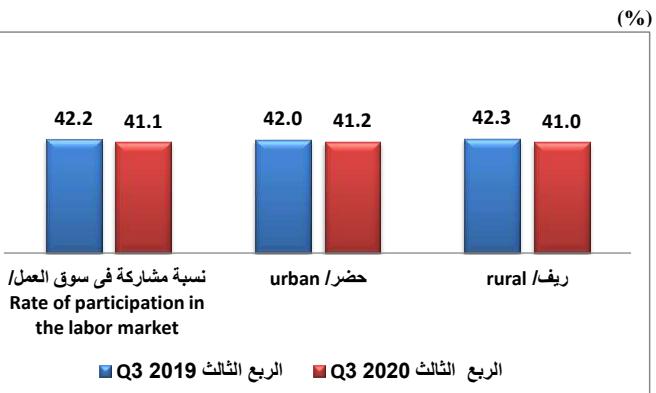
105. إنخفاض معدل المساهمة للذكور والإناث في سوق العمل في الحضر

**105- Decrease in labour market Contribution rate  
males& females in urban areas**



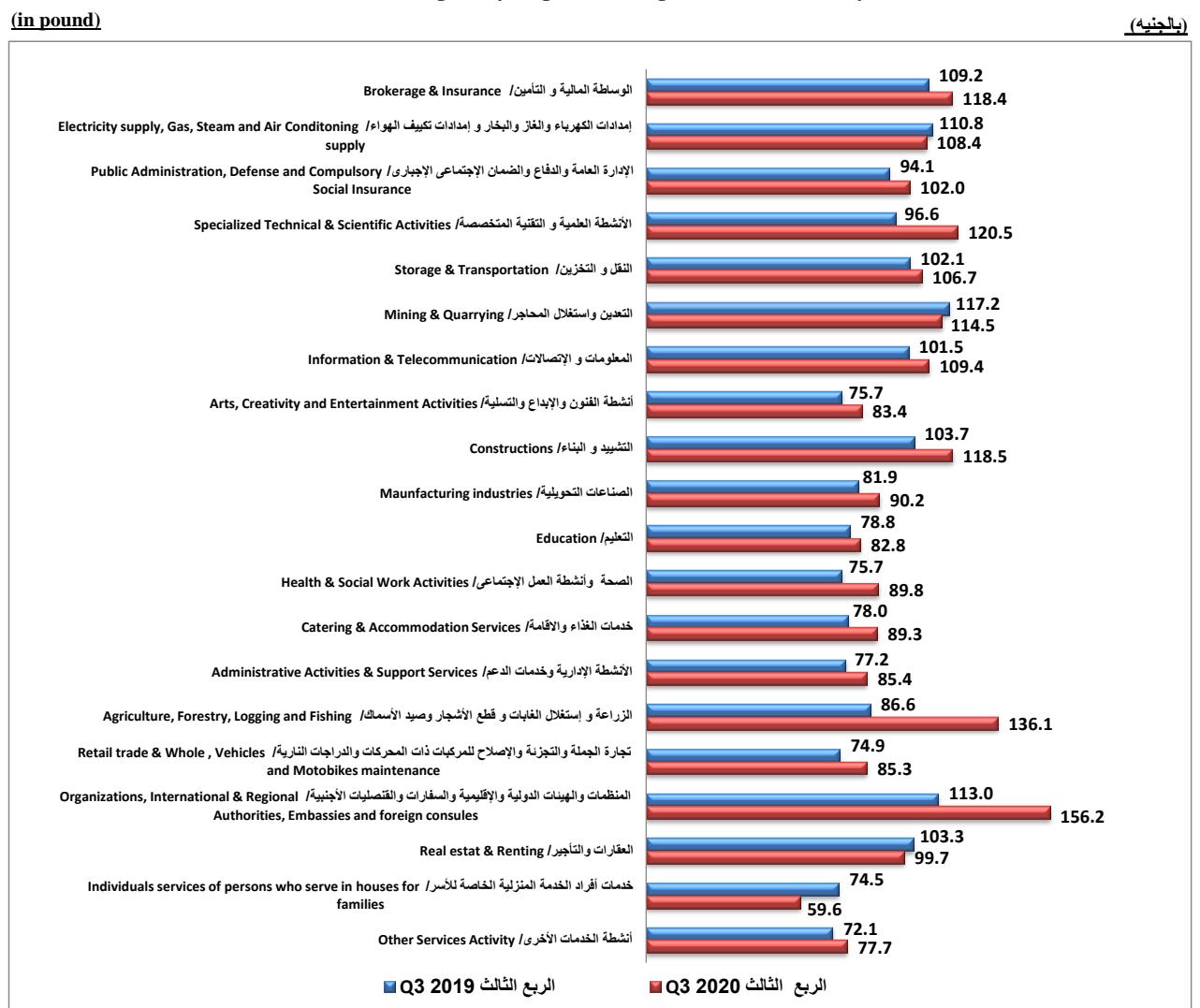
104. إنخفاض معدل المساهمة في سوق العمل وخاصة في الحضر

**104-Decrease in labour market Contribution rate ,  
especially in urban areas**



106 - متوسط الأجر اليومية وفقاً لنشاطه الاقتصادية

**106-Average daily wages according to Economic Activity**

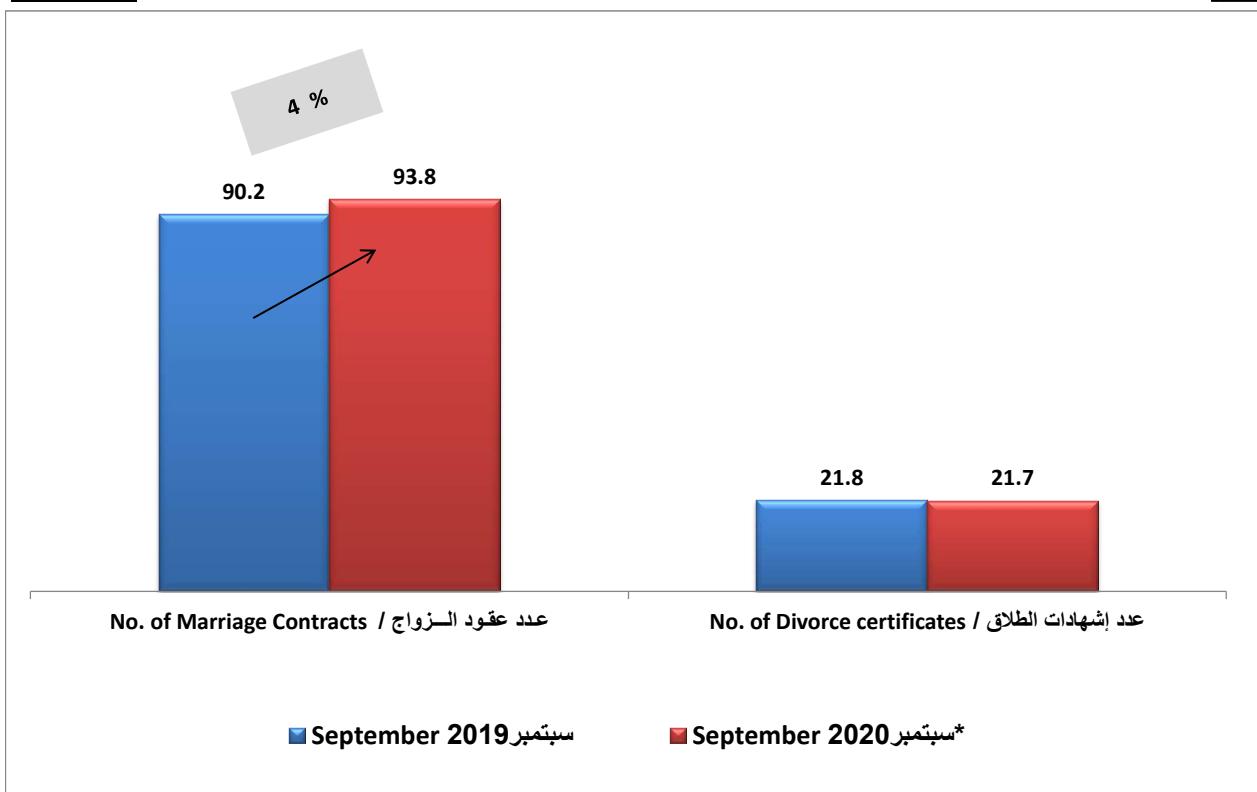


## 107-ارتفاع عدد عقود الزواج

## 107-Increase in Number of marriage contracts

(in thousand)

(بالألف)



(\*) Preliminary data

(\*) بيانات أولية

المصدر : وزارة الداخلية

# Data Sources

# مصادِر البيانات

Ministry of Planning and Economic Development  
General Authority for Investment and Free Zones  
CAPMAS  
Suez Canal Authority  
Ministry of Petroleum and Mineral Resources  
Ministry of Electricity and Renewable Energy  
Ministry of Telecommunications And information technology  
Ministry of Transport  
Ministry of Civil Aviation  
National Railways Authority of Egypt  
Central Bank of Egypt  
Ministry of Finance  
Egyptian Stock Exchange

وزارة التخطيط والتنمية الاقتصادية  
الهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة  
الجهاز المركزي للتعمية العامة والاحصاء  
هيئة قناة السويس  
وزارة البترول والثروة المعدنية  
وزارة الكهرباء والطاقة المتجددة  
وزارة الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات  
وزارة النقل  
وزارة الطيران المدني  
الهيئة القومية لسكك حديد مصر  
البنك المركزي المصري  
وزارة المالية  
البورصة المصرية



الجهاز المركزي للتعبئة العامة والاحصاء

مدينة نصر - ش.صلاح سالم - القاهرة - مصر

تلفون: (+202) 24023031 - صندوق بريد: 2086 - فاكس: (+202) 24024099

الموقع الالكتروني: [www.capmas.gov.eg](http://www.capmas.gov.eg)

البريد الالكتروني: [pres\\_capmas@capmas.gov.eg](mailto:pres_capmas@capmas.gov.eg)